

Clean, cleaner, Cleanfix



# SAUBER DURCH QUALITÄT

PRODUKTÜBERSICHT 2024







**Schweiz / Hauptsitz**  
**Cleanfix Reinigungssysteme AG**  
Stettenstrasse 15  
9247 Henau-Uzwil / SG  
Tel. +41 71 955 47 47  
[info@cleanfix.com](mailto:info@cleanfix.com)  
[www.cleanfix.com](http://www.cleanfix.com)

**Deutschland**  
Cleanfix Reinigungssysteme GmbH  
Am Weiher 2  
63505 Langenselbold  
Tel. +49 6184 93 12 0  
[info@cleanfix.de](mailto:info@cleanfix.de)  
[www.cleanfix.de](http://www.cleanfix.de)

**Österreich**  
Cleanfix Reinigungssysteme GmbH  
Dr. Hans-Lechner-Str. 5  
5071 Wals-Siezenheim  
Tel. +43 662 85 69 53  
[info@cleanfix.at](mailto:info@cleanfix.at)  
[www.cleanfix.at](http://www.cleanfix.at)



Cleanfix Reinigungssysteme AG, Schweiz / Hauptsitz

# ÜBERSICHT

## Trocken- und Nass- / Trockensauger

1	S10 Light	7
2	S10 plus	7
2	S10 plus HEPA	8
3	S10 plus SL	8
4	S08	9
5	BS360	10
6	RS05 Silent	10
7	RS05 CAS	11
8	RS08 B	11
9	SW20 plus	13
9	SW21 Combi	13
10	SW21 Aqua	14
11	SW22 / SW35	15
12	SW60	16
Übersicht Düsen		17



## Sprühextraktionsmaschinen

1	TW300 S	19
2	TW411	19
2	TW412	20
3	TW600	20
4	Hurrican	20
5	TW1200	21
6	TW1250	21
7	TW Compact	22



## Dampfsauger

8	DS5 / DS9c	23
---	------------	----



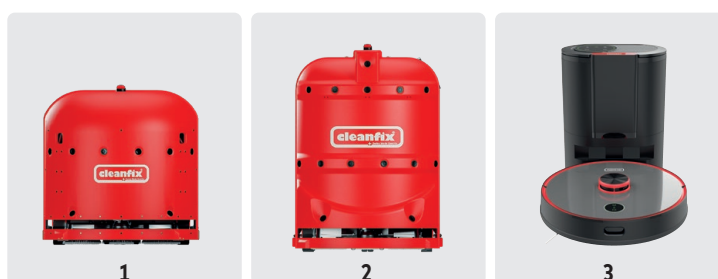
## Roboter

### Scheuersaugroboter

1	RA660 Navi M	40
2	RA660 Navi XL	40

### Trockensaugroboter

3	S170 Navi	12
---	-----------	----





# ÜBERSICHT

## Scheuersaugmaschinen

1	RA405 B	25
2	RA431 E	26
3	RA501 E	26
4	RA395 IBC	27
2	RA431 B / RA431 IBC	28
5	RA435 IBC	29
3	RA501 B / RA501 IBC	30
6	RA505 IBC	31
6	RA505 IBCT	32
7	RA605-2	33
8	RA705 IBC	34
9	RA565 IBC	36
10	RA805	37
11	RA905	38



## Pads

Diverse Ausführungen und Größen	52
---------------------------------	----

## Einscheibenmaschinen

1	Scrubby	42
2	FloorMac	42
3	PowerDisc LS	43
4	R44-180	43
5	Duo Speed	44
6	PowerDisc HS	45
7	R44-450 High-Speed	45
8	PowerDisc HD	46
9	R44-120	46
10	E44 Excenter	47
11	E50x35 Excenter	47
12	R53-1100 Ultra High-Speed	48
13	AS05	48



## Kehr-/Kehrsaugmaschinen

1	HS770	50
2	KS650 IBC	50
3	KS1100 B	51
4	KS1100 BHD	51





# NASS- UND TROCKEN- SAUGER





# TROCKENSAUGER



Art.:  
012.000

S10 Light



Art.:  
022.010

S10 plus

Starke Saugkraft zeichnen diese äußerst handlichen und kompakten Geräte aus. Die kleinen, leisen und robusten Kraftpakete auf 5 Rollen zeigen sich wendig und besonders bedienerfreundlich und lassen sich problemlos überall verstauen. Anstelle von technischen Feinheiten profitiert der Benutzer von bewährt robuster Qualität und starker Leistung. Umfangreiches Zubehör erlaubt eine vollumfassende Reinigung auch in Ecken und Winkeln. Sämtliche Geräteteile sind recycelbar.

- Ersatzteil- und Servicegarantie für alle S10 Modelle
- Kabelzugentlastung
- Multifunktionsgriff

Technische Daten	S10 Light	S10 plus
Gesamtleistung max.	850 W / 230 V	850 W / 230 V
Vakuum	250 mbar	250 mbar
Staubbeutelinhalt	12 l	12 l
Lenkrollen	5	5
Netzkabellänge	7,5 m	10 m
Gewicht	7 kg	9 kg
Abmessungen L/B/H	40 / 40 / 40 cm	40 / 40 / 49 cm

Lieferumfang	S10 Light	S10 plus
012.410 Saugrohr mit Gleitklemme		✓
645.002 Metallrohr verchromt (S10 benötigt 2 Stk.)	✓	✓
012.567 Saugschlauch, 2,2 m, Handrohr und Fehlluftklappe	✓	✓
022.300 Staubfilterkorb komplett	✓	✓
645.004 Polsterdüse		✓
645.006 Fugendüse		✓
645.103 Kombidüse		✓
645.107 Universaldüse	✓	
- Staubbeutel 1 Stk. (Papier S10 Light / Vlies S10 plus)	✓	✓

Sonderzubehör	S10 Light	S10 plus
012.410C Teleskopsaugrohr verchromt mit Gleitklemme		✓
022.015 Teleskopsaugrohr	✓	
645.002B Chromstahlrohr kurz	✓	✓
022.320 Staubfiltertuch	✓	✓
022.430 Papierstaubbeutel (5 Stk.)	✓	✓
022.431 Vliesstaubbeutel (5 Stk.)	✓	✓
022.435A Textilstaubbeutel	✓	✓
- Düsen- und Bürstenübersicht siehe Seite 17	✓	✓



Großflächen-Filter



Robuster Saugschlauch-schiebeanschluss



2 Positionen für die Saugrohrhalterung



Griff und Kabelzugentlastung



Wendig dank 5 Rollen



siehe Seite 17



# TROCKENSAUGER



Art.:  
022.012

## S10 plus HEPA

Der bewährte S10 plus mit Hepafilter im Motorkopf.

- Wendig auf 5 Rollen
- Hepa-Filtration / 99,997 Filtrationsleistung
- Spezielle Dichtungen und Spezial-Staubbeutel

Technische Daten	S10plusHEPA	S10plus SL
Gesamtleistung max.	850 W / 230 V	850 W / 230 V
Vakuum	250 mbar	250 mbar
Staubbeutelinhalt	12 l	12 l
Lenkrollen	5	2 / 2
Netzkabellänge	10 m	10 m
Gewicht	9,2 kg	9 kg
Abmessungen L/B/H	40 / 40 / 49 cm	40 / 40 / 49 cm

Lieferumfang	S10plusHEPA	S10plus SL
012.410C Teleskopsaugrohr verchromt mit Gleitklemme		✓
012.410 Saugrohr mit Gleitklemme	✓	
645.002 Metallrohr verchromt	✓	
012.567 Saugschlauch, 2,2 m, Handrohr und Fehlluftklappe	✓	✓
022.300 Staubfilterkorb komplett		✓
022.450 Filterpatrone HEPA	✓	
645.004 Polsterdüse	✓	✓
645.006 Fugendüse	✓	✓
645.103 Kombidüse	✓	✓
- Papierstaubbeutel	✓	✓

Sonderzubehör	S10plusHEPA	S10plus SL
012.410C Teleskopsaugrohr verchromt mit Gleitklemme	✓	
645.002B Chromstahlrohr kurz	✓	✓
022.433 Papierstaubbeutel (5 Stk.)	✓	
022.320 Staubfiltertuch		✓
022.430 Papierstaubbeutel (5 Stk.)		✓
022.431 Vliesstaubbeutel (5 Stk.)		✓
022.435A Textilstaubbeutel		✓
- Düsen- und Bürstenübersicht siehe Seite 17	✓	✓

S10 plus HEPA  
Auf Anfrage auch als Schlittensauger (mit fixierten Rädern) erhältlich.



Art.:  
022.020

## S10 plus SL

Das neue kleine Kraftpaket als Schlittensauger!  
Nebst allem Bewährtem verfügt er über 2 bewegliche und 2 fixe gummierte Räder, einen neuen Multifunktionsgriff mit Kabelhalterung und 2 Position für die Saugrohrhalterung.

- Schlittenführung mit 2 beweglichen und 2 fixen gummierten Rollen
- 2 Positionen für die Saugrohrhalterung



Hepa Filter



Robuster  
Schiebeanschluss



Praktischer Kabel-  
halter



2 bewegliche und  
2 fixe Rollen,  
gummiert



2 Positionen für die  
Saugrohrhalterung



Siehe Seite 17

# TROCKENSAUGER



Art.:  
008.000

## S08

Kompakter Kesselsauger mit zwei großen hinteren Laufrädern macht den Sauger einfach führbar.  
Einfaches Handling dank geringem Gewicht.

- Inkl. Filterpatrone
- Inkl. Vliesstaubbeutel

Technische Daten		S08
Gesamtleistung max.		850 W / 230 V
Vakuum		210 mbar
Staubbeutelinhalt		7 l
Lenkrollen		4
Netzkabellänge		15 m
Gewicht		7 kg
Abmessungen L/B/H		39 / 41 / 43 cm



Filter und Staubbeutel

Lieferumfang		S08
008.100	Saugschlauch mit Handrohr	✓
008.101	Kombidüse	✓
008.102	Fugendüse	✓
008.103	Polsterdüse	✓
008.104	Saugrohr	✓
008.105	Filtermatte	✓
008.107	Filterpatrone	✓
-	Papierstaubbeutel (1 Stk.)	✓



Zubehör

Sonderzubehör		S08
008.106	Vliesstaubbeutel (10 Stk.)	✓
008.107A	Filterpatrone HEPA	✓



# BÜRSTENSAUGER



Art.:  
365.000

## BS360 Eco

Leistungsstarke, zweimotorige Tiefsaug- und Floorbürstmaschine. Dank der 4-fach höhenverstellbaren angetriebenen Walzenbürste ist der Bürstsauger für alle Teppicharten bestens geeignet. Hartnäckig haftende Schmutzpartikel wie Fäden oder Haare werden aus den Fasern gelöst und aufgesaugt, sowie der Teppich wieder aufgebürstet.

# RUCKSACKSAUGER



Art.:  
025.000

## RS05 Silent

Das ergonomisch angepasste Traggestell dieses leichten Trockensaugers gewährt ein ermüdungsfreies Arbeiten auch nach Stunden. Die praktische Rucksack-Ausführung begünstigt dabei den Aktionsradius und garantiert eine effiziente Reinigung von textilen Belägen und Hartflächenbelägen wie Parkett, Linoleum und Stein. Als weiterer Bedienungskomfort gilt die im Handgriff integrierte Saugkraftregulierung.



4-fach höhenverstellbare Bürstenwalze



Abluft-Filter HEPA



Großer Staubbeutel

### Technische Daten

	BS360 Eco	RS05 Silent
Gesamtleistung max.	875 W	650 W / 230 V
Vakuum	128,5 mbar	250 mbar
Staubbeutelinhalt	5 l	4,5 l
Arbeitsbreite	36 cm	
Bürstendrehzahl	3150 U/min	
Netzkabellänge	12 m	15 m
Gewicht	9 kg	4,8 kg
Abmessungen L/B/H	27/36/124 cm	28/29/57 cm

### Lieferumfang

	BS360 Eco	RS05 Silent
355.030 Handsaugrohr komplett	✓	
355.134 Fugendüse	✓	
025.050 Saugschlauch, 1,5 m, mit Handrohr		✓
025.150 Traggestell komplett		✓
025.164 Tragriemen RS05		✓
645.002 Metallrohr verchromt (2 Stk. benötigt)		✓
645.004 Polsterdüse		✓
645.006 Fugendüse		✓
645.200 Hartbodendüse mit Bürstenleiste, 30 cm		✓
- Vliesstaubbeutel (1 Stk.)		✓

### Sonderzubehör

	BS360 Eco	RS05 Silent
355.001 Papierstaubbeutel (10 Stk.)	✓	
365.001 Textilstaubbeutel weiß mit Klettverschluss	✓	
355.121 Bürstenstreifen BS360	✓	
365.045 HEPA Abluft-Filter	✓	
022.015 Teleskopsaugrohr		✓
645.002B Chromstahlrohr kurz		✓
025.431 Vliesstaubbeutel (5 Stk.)		✓
025.435 Textilstaubbeutel		✓
P375 Kabelzugentlastung		✓
- Düsen- und Bürstenübersicht siehe Seite 17	✓	✓



Anpassbar für Links- und Rechtshänder



Einfaches Wechseln des Staubbeutels



Ergonomisches, bequemes Traggestell

# RUCKSACKSAUGER MIT BATTERIE



Art.:  
025.500

## RS05 CAS

Der ergonomische Rucksacksauger mit dem herstellerübergreifenden Akku-System von CAS (Cordless Alliance System), gewährt ein unbegrenztes und sicheres Arbeiten ohne Kabel. Die Bedieneinheit am Tragegurt ermöglicht ein einfaches Umschalten vom Standard- in den leiseren, aber dennoch effizienten, ECO-Modus mit bis zu 60 Minuten Laufzeit (abhängig von Akkugröße).



Anpassbar für Links- und Rechtshänder



Akkuaufnahme seitlich des Saugers



Bedieneinheit am Tragegurt



Ergonomisches bequemes Traggestell

### Technische Daten

	RS05 CAS	RS08 B
Gesamtleistung max.	600 W / 36 V	300 W / 24 V3
Vakuum	210 mbar	100 mbar
Staubbeutelinhalt	4.5 l	4.5 l
Gewicht ohne / mit Batterien	5.5 kg / 7.5 kg	6 kg / 8 kg
Abmessungen L / B / H	28 / 37 / 57 cm	21 / 30 / 71 cm
Batterietechnologie	Li-Ion	Li-Ion
Laufzeit max.	bis zu 60 min	bis zu 60 min
Ladezeit	10.0 Ah: 93 min / 5.5 Ah: 43 min	6 h

### Lieferumfang

	RS05 CAS	RS08 B
025.050 Saugschlauch, 1,5 m, mit Handrohr	✓	
029.038 Saugschlauch, 1,5 m, mit Handrohr		✓
025.150 Traggestell komplett	✓	✓
025.164 Tragriemen RS05	✓	
022.015 Teleskopsaugrohr	✓	
645.002 Metallrohr verchromt (2 Stk. benötigt)		✓
645.004 Polsterdüse	✓	✓
645.006 Fugendüse	✓	✓
646.200 Hartbodendüse mit Bürstenleiste, 30 cm	✓	
645.103 Kombidüse		✓
029.037 Lithium Akku 24 V / 12.8 Ah		✓
029.041 Ladegerät 24 V / 60 W		✓
- Vliesstaubbeutel (1 Stk.)	✓	✓

### Sonderzubehör

	RS05 CAS	RS08 B
025.510 CAS Batterie 5.5 Ah (1 Stk.) *	✓	
025.511 CAS Batterie 10 Ah (1 Stk.) *	✓	
025.513 CAS Ladegerät Duo	✓	
645.002B Chromstahlrohr kurz	✓	✓
025.431 Vliesstaubbeutel (5 Stk.)	✓	
025.435 Textilstaubbeutel	✓	
022.015 Teleskopsaugrohr		✓
029.026 Motorschutzfilter		✓
029.034 Filterkassette		✓
029.039 Vliesstaubbeutel (5 Stk.)		✓
- Düsen- und Bürstenübersicht siehe Seite 17	✓	✓

\* Ein Rucksacksauger RS05 CAS benötigt zwei Akkus mit einem Ladegerät.



Art.:  
029.000

## RS08 B

Ideal für die Reinigung von Orten mit engen bzw. beengten Platzverhältnissen oder zugestellten Flächen, wie z.B. zwischen Sitzreihen von Kinos, Auditorien, Theatern, oder in Zügen, Bussen und Flugzeugen. Auch überall dort verwendbar, wo keine Steckdosen vorhanden sind. Perfekt zur Reinigung von Treppen und Treppenhäusern. Die Verwendung eines Hochleistungs-Lithium-Ionen Akkus erlaubt ein Arbeiten von bis zu 60 Minuten. Das geringe Traggewicht von nur 6 kg (inkl. Akku) ermöglicht ein ermüdungsfreies und komfortables Arbeiten.



Schmale Bauweise



Ergonomisches, bequemes Traggestell



Batterie mit Ladegerät



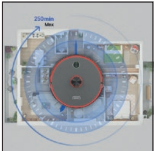
# TROCKENSAUGROBOTER MIT DOCKINGSTATION



Art.:  
017.000

## S170 Navi

Profi Trockensaugroboter mit Dockingstation und Batterie, optional mit Flottenmanagement  
Einzigartiges Trockensaugroboter-Konzept speziell entwickelt für den professionellen Einsatz auf Hartbodenflächen und Kurzflorteppichen bis zu 300m² pro Gerät. Er reinigt selbstständig nach systematischem Algorithmus (keine chaotische Zufallsreinigung) und passt sich Umgebungsveränderungen intelligent an. Die Dockingstation lädt die Batterie und entleert den Staubtank automatisch. Der Roboter setzt seine Reinigung nach beendeter Ladung/Staubentleerung an identischer Position fort.  
Dank der Dockingstation mit Absaugfunktion entfällt das tägliche Leeren des Staubtanks, was den Wartungsaufwand erheblich verringert. Die Walzenbürste mit Gummilamellen und Bürsten saugt selbst tief liegenden Schmutz auf. Mit dem verbauten HEPA-Filter und durch regelmäßiges Staubsaugen wird die Staubbelastung in den Räumlichkeiten reduziert.  
Der S170 Navi reinigt auf Abruf oder nach Zeitplan rund um die Uhr völlig selbstständig. Durch das FieldBots Flottenmanagement ist es möglich, mehrere hundert Roboter zentral zu steuern.



Für Flächen bis zu 300 m² und mit bis zu 250 min Akkulaufzeit

Technische Daten	S170 Navi	Technische Daten	S170 Navi
Arbeitsbreite ohne / mit Seitenbürste	170 mm / 275 mm	Batterietyp	Lithium-Ionen
Fassungsvermögen Staubtank	0.28 l	Kletterfähigkeit	≤ 20 mm
Fassungsvermögen Absaugstation	3.4 l	Dimension Roboter (L x B x H)	350 x 350 x 98 mm
Fläche (1 Ladung)	bis zu 320 m²	Dimension Dockingstation (L x B x H)	202 x 282 x 361 mm
Empfohlener Einsatz	20-300 m²	Netzspannung	110-240 VAC
Reinigungsmuster	systematisch	Netzfrequenz	50/60 Hz
Batteriekapazität	5*200 mAh	Kommunikation	WLAN
Akkulaufzeit	bis zu 250 min	Staubfilter	HEPA
Akkuladezeit	5.5-6 h	Sensoren	Bumper, Ultraschall, LiDAR



Gebaut für den Flotteneinsatz

Lieferumfang	S170 Navi
- Dockingstation mit Absaugfunktion	✓
- Akku Lithium-Ionen	✓
017.470 Walzenbürste mit Gummilamellen und Bürsten	✓
017.059 Seitenbürste	✓
017.431 Vliesstaubeutel	✓
017.450 Filterkit für Staubbehälter (Grobschmutzfilter, HEPA-Filter und Schwamm)	✓
017.080 Fernsteuerung	✓
- Reinigungswerkzeug (Bürste und Messer)	✓



Automatische Raumkartierung, virtuelle Wände und Lasernavigation (LiDAR)

Software (jährliche Kosten)	S170 Navi
017.050 FieldBots OS (1-Jahreslizenz für 1 Roboter) Cloud-basiertes Roboterflottenmanagement Software: Steuerung und Flottenmanagement mit FieldBots Planer + Gruppenstart / Wartungsansicht / Statistiken und Reports /für Mobile, Tablet und PC	✓



FieldBots Flottenmanagement optional

# NASS- / TROCKENSAUGER



Art.:  
021.005



Art.:  
014.000

## SW20 plus

Der vielseitige Alleskönner zeigt sich von besonders flexibler Seite. Als robustes und leistungsstarkes Gerät, sind die Funktionen Nass- und Trockensaugen gleich in einem verpackt.

- Multifunktionsgriff
- Patentiertes Schwimmersystem

## SW21 Combi

Robust und flexibel – das perfekte Modell für kleinere bis mittlere Flächen. Für Anwender, welche einen leistungsstarken Nasssauger benötigen, aber trotzdem nicht auf die Trockensaugfunktion verzichten möchten.

- Große Räder
- Patentiertes Schwimmersystem

### Technische Daten

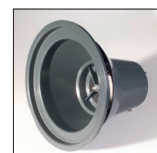
	SW20 plus	SW21 Combi
Gesamtleistung max.	1100 W / 230 V	1100 W / 230 V
Vakuum	210 mbar	210 mbar
Staubbeutelinhalt	15 l	20 l
Kesselinhalt	16 l	24 l
Lenkrollen	5	4
Netzkabellänge	10 m	10 m
Gewicht	10 kg	12,7 kg
Abmessungen L/B/H	38/38/59 cm	42/42/65 cm

### Lieferumfang

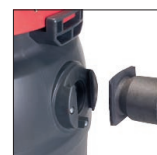
	SW20 plus	SW21 Combi
014.600 Schwimmereinsatz komplett		✓
020.567 Saugschlauch 3 m, mit Handrohr	✓	✓
021.601 Schwimmereinsatz komplett	✓	
022.015A Teleskopsaugrohr Edelstahl		✓
645.003 Chromstahlrohr mit Gleitklemme	✓	
645.002A Chromstahlrohr, 50,5 cm	✓	
645.004 Polsterdüse	✓	✓
645.006 Fugendüse	✓	✓
645.103 Kombidüse	✓	✓
646.100 Wassersaugdüse, 30 cm		✓
646.200 Hartbodendüse mit Bürstenleiste, 30 cm		✓
646.300 Wassersaugdüse, 37 cm	✓	
20122519 Staubfilterkorb komplett	✓	✓
- Papierstaubbeutel (1 Stk.)	✓	
- Vliesstaubbeutel (1 Stk.)		✓

### Sonderzubehör

	SW20 plus	SW21 Combi
645.002B Chromstahlrohr kurz	✓	✓
022.015A Teleskopsaugrohr Edelstahl	✓	
014.430 Vliesstaubbeutel (5 Stk.)		✓
020.320 Staubfiltertuch	✓	✓
020.430 Papierstaubbeutel (10 Stk.)	✓	✓
687011290 Papierfilter (10 Stk.)		✓
- Düsen- und Bürstenübersicht siehe Seite 17	✓	✓



Schwimmersystem mit guter Abscheidung auch bei schäumen- den Flüssigkeiten



Einfache Montage/ Demontage des Saugschlauches



Zubehör



Einfache Demontage und Reinigung



SW21 Große Räder erlauben ein problemloses Rangieren



# NASS- / TROCKENSAUGER



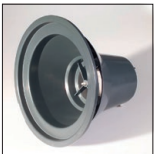
Art.:  
014.010

## SW21 Aqua

Leistungsstark und kompromisslos – das Modell für Profis, welche einen Nasssauger mit speziell robustem Zubehör benötigen.  
Dieser SW21 Aqua ist auch perfekt in Kombination mit dem Einsatz von Cleanfix Einscheibenmaschinen.

- Patentiertes Schwimmersystem

Technische Daten	SW21 Aqua
Gesamtleistung max.	1100 W / 230 V
Vakuum	210 mbar
Staubbeutelinhalt	20 l
Kesselinhalt	24 l
Lenkrollen	4
Netzkabellänge	10 m
Gewicht	12,7 kg
Abmessungen L/B/H	42/42/65 cm



Schwimmersystem mit guter Abscheidung auch bei schäumen- den Flüssigkeiten

Lieferumfang	SW21 Aqua
014.567 Set aus 2 x Saugrohr und ein Bogen aus Chromstahl, Ø 38 mm	✓
014.569 Saugschlauch 4 m, Ø 38 mm	✓
014.600 Schwimmereinsatz komplett	✓
646.300 Wassersaugdüse, 37 cm	✓



Zubehör mit  
Inox-Rohren

Sonderzubehör	SW21 Aqua
014.430 Vliesstaubbeutels (5 Stk.)	✓
20122519 Staubfilterkorb komplett	✓
- Düsen- und Bürstenübersicht siehe Seite 17	✓



Hartboden- und  
Wassersaugdüsen



Siehe Seite 17

# NASS- / TROCKENSAUGER



Art.:  
027.000

## SW22



Art.:  
037.000

## SW35

Die kleinen Nass- und Trockensauger mit hoher Saugleistung für den professionellen Gebrauch. Dank 4-Rollen-Fahrgestell leicht zu transportieren.

- Hohe Saugleistung
- Hochwertiger Behälter und Inox-Saugrohre

### Technische Daten

	SW22	SW35
Gesamtleistung max.	1400 W / 230 V	1400 W / 230 V
Vakuum	245 mbar	245 mbar
Kesselinhalt	20 l	35 l
Arbeitsbreite	37 cm	37 cm
Netzkabellänge	10 m	10 m
Gewicht	13 kg	15,4 kg
Abmessungen L/B/H	42 / 42 / 63 cm	42 / 42 / 78 cm
Anzahl Motoren	1	1

### Lieferumfang

	SW22	SW35
011.567A Saugschlauch komplett	✓	✓
011.003A Chromstahlrohr komplett	✓	✓
011.400 Hartbodendüse mit Bürstenleiste, 37 cm	✓	✓
011.300 Wassersaugdüse, 37 cm	✓	✓
011.004 Pinseldüse	✓	✓
011.006 Fugendüse	✓	✓
027.440 Großflächenfilter	✓	
037.440 Großflächenfilter		✓
- Vliesstaubeutel	✓	✓

### Sonderzubehör

	SW22	SW35
027.430 Vliesstaubeutel (5 Stk.)	✓	
037.430 Vliesstaubeutel (5 Stk.)		✓



Motorkopf mit Schwimmer



Hochwertiger Behälter



Trockenreinigung Vliesstaubeutel



Großflächenfilter

### SW22 / SW35 / SW60



Zubehör Düsen



# NASS- / TROCKENSAUGER



Art.:  
011.000

## SW60

3-motoriger Nass- und Trockensauger mit hoher Saugleistung für den professionellen Einsatz.  
Dank 4-Rollen-Fahrgestell leicht zu transportieren. Hochwertiger Behälter und Inox-Saugrohre.

- 3 Saugmotoren
- Edelstahltank

Technische Daten	SW60
Gesamtleistung max.	3 x 1000 W / 230 V
Vakuum	180 mbar
Kesselinhalt	50 l
Arbeitsbreite	37 cm
Netzkabellänge	12 m
Gewicht	33 kg
Abmessungen L/B/H	68 / 50 / 76 cm
Anzahl Motoren	3



Motorkopf mit  
Schwimmer



Entleerschlauch



Großflächenfilter  
zum Trockenreinigen



Einfache Bedienung

Lieferumfang	SW60
011.567A Saugschlauch	✓
011.003A Chromstahlrohr komplett	✓
011.400 Hartbodendüse mit Bürstenleiste, 37 cm	✓
011.300 Wassersaugdüse, 37 cm	✓
011.004 Pinseldüse	✓
011.006 Fugendüse	✓
- Staubbeutel	✓

Sonderzubehör	SW60
011.430 Papierstaubbeutel (5 Stk.)	✓

### SW22 / SW35 / SW60



Zubehör Düsen

# ÜBERSICHT DÜSEN

			      						
	Art.-Nr.	Beschreibung	S10 Modelle	SW20 plus	SW21 Combi	SW21 Aqua	RS05 Silent	RS05 CAS	RS08 B
	645.004	Polsterdüse Düsenlänge 13 cm, ø35 mm	✓	✓	✓		✓	✓	✓
	645.005	Pinseldüse Bürstenlänge 7 cm, ø35 mm	✓	✓	✓		✓	✓	✓
	645.011	Pinseldüse rund Bürsten- durchmesser 7,5 cm, ø35 mm	✓	✓	✓		✓	✓	✓
	645.013	Universalsaugbürste Bürstenlänge 13cm, ø35 mm	✓	✓	✓		✓	✓	✓
	645.006	Fugendüse Gesamtlänge 15,5 cm, ø35 mm	✓	✓	✓		✓	✓	✓
	645.009	Fugendüse lang Gesamtlänge 30 cm, ø35 mm	✓	✓	✓		✓	✓	✓
	645.012	Fugendüse flexibel XL Gesamtlänge 48 cm, ø35 mm	✓	✓	✓		✓	✓	
	645.103	Kombidüse 26 cm, ø35 mm	✓	✓	✓		✓	✓	✓
	646.200	Hartbodendüse mit Bürsten- leiste, 30 cm, ø35 mm	✓	✓	✓		✓	✓	
	646.710	Hartbodendüse mit Bürsten- leiste, 36 cm, ø35 mm	✓	✓	✓		✓	✓	
	646.720	Hartbodendüse mit Natur- borsten, 33 cm, ø35 mm	✓	✓	✓		✓	✓	✓
	646.600	Turbobürstendüse mit Luftantrieb, 16 cm, ø35 mm	✓	✓	✓		✓	✓	
	646.530	Turbobürstendüse mit Luftantrieb, 28 cm, ø35 mm	✓	✓	✓		✓	✓	
	645.015	Rohrbürste ø100 mm, ø35 mm	✓	✓	✓		✓	✓	
	645.014	Rohrbürste ø200 mm, ø35 mm	✓	✓	✓		✓	✓	
	646.100	Wassersaugdüse 30 cm, ø35 mm		✓	✓	✓			
	646.300	Wassersaugdüse 37 cm, ø35 mm		✓	✓	✓			
	645.016	Adapterhülse ø32 auf ø35 mm							
	645.017	Adapterhülse ø35 auf ø32 mm							



# SPRÜHEXTRAKTIONSMASCHINEN





# SPRÜHEXTRAKTIONSMASCHINEN



Art.:  
030.000

## TW300 S

Universelle Sprühextraktionsmaschine. Der kleine Profi. Mit dem reichhaltigen Zubehör ist er vielseitig einsetzbar.



Art.:  
043.000

## TW411

Handlich und kompakt für textile Oberflächen wie z.B. Teppichböden, Polstermöbel oder Fahrzeuginnenräume. Durch leichte und kompakte Bauweise vor allem bei kleineren Grund- und Unterhaltsreinigungen ideal. Die kräftige Saugturbine hinterlässt sehr wenig Restfeuchte in der behandelten Oberfläche. Das Gewebe wird so sehr schnell wieder begehbar. Der optional erhältliche Hartbodenaufsatz erlaubt auch die Reinigung auf Stein- oder anderen Hartböden.



Einfaches aufsaugen von Wasser



Abnehmbarer Schmutzwassertank

### Technische Daten

	TW300 S	TW411
Flächenleistung	30 – 40 m²/h	20 – 25 m²/h
Leistung Turbine max.	1000 W	1100 W
Leistung Pumpe max.	40 W	40 W
Vakuum	210 mbar	210 mbar
Frisch-/Schmutzwassertank	7/7 l	10,5/9 l
Pumpendruck	2,7 bar	2,4 bar
Sprühmenge	1,6 l/min	1,6 l/min
Luftfördermenge	54 l/sec	54 l/sec
Netzkabellänge	7,5 m	7,5 m
Gewicht	8,5 kg	14 kg
Abmessungen L/B/H	40/40/52 cm	65/32,5/44 cm

### Lieferumfang

	TW300 S	TW411
043.560 Saug-Sprühschlauch 2,2 m		✓
606.000.4 Teppichadapter 1 Düse, 23 cm, mit Kunststoffhandrohr		✓
606.000 Teppichadapter 1 Düse, 26 cm, mit Kunststoffhandrohr	✓	
P562 Saugschlauch, 3 m	✓	
P566B Sprühschlauch, 3,2 m	✓	

### Sonderzubehör

	TW300 S	TW411
606.000.1 Teppichadapter 1 Düse, 26 cm, mit Chromstahlhandrohr	✓	
606.000.2 Teppichadapter 1 Düse, 23 cm, mit Kunststoffhandrohr	✓	
606.000.3 Teppichadapter 1 Düse, 23 cm, mit Chromstahlhandrohr	✓	✓
607.000 Treppenadapter 1 Düse, 23 cm	✓	✓
617.000 Polsteradapter, 8 cm, PVC, anthrazit, mit innenliegender Düse	✓	✓
618.000 Polsteradapter, 9 cm, Alu, mit außenliegender Düse	✓	✓
622.000 Wand- und Deckendüse, 9 cm	✓	✓
641.000 Staubbeutel (10 Stück)	✓	
645.000 Staubset 7-teilig	✓	
646.100 Wassersaugdüse, 30 cm	✓	
P600W Hartbodenaufsatz zu 23-cm-Düse		✓



Extrem handlich



Einfache Entleerung dank abnehmbarem Schmutzwassertank



Einfach zu transportieren



Mit optionalem Aufsatz (P600W) können selbst Hartböden gereinigt werden



# SPRÜHEXTRAKTIONSMASCHINEN



Art.:  
044.000



Art.:  
060.000

## TW412

Handliche Maschine für den professionellen Einsatz. Durch leichte und kompakte Bauweise vor allem bei kleineren Grund- und Unterhaltsreinigungen ideal. Das gleiche Gerät wie der TW411, jedoch mit zwei Sprühpumpen und zwei Düsen-Adapter (26 cm) für erhöhte Sprühmenge. Das Gerät verfügt über Chromstahlhandrohr und Chromstahlrohr.

## TW600

Sprühextraktionsmaschine für den gründlichen Einsatz. Dank Membrantank auch für größere Einsätze geeignet.



Einfache Entleerung dank abnehmbarem Schmutzwassertank



Einfach zu transportieren

### Technische Daten

	TW412	TW600
Flächenleistung	30 - 40 m²/h	30 - 40 m²/h
Leistung Turbine max.	1100 W	1100 W
Leistung Pumpe max.	70 W	80 W
Vakuum	210 mbar	190 mbar
Frisch- / Schmutzwassertank	10,5 / 9 l	28 / 30 l
Pumpendruck	2,4 bar	5 bar
Sprühmenge	2,6 l/min	2,5 l/min
Luftfördermenge	54 l/sec	50 l/sec
Netzkabellänge	7,5 m	7,5 m
Gewicht	14 kg	21 kg
Abmessungen L/B/H	65 / 32,5 / 44 cm	53 / 36 / 69 cm

### Lieferumfang

	TW412	TW600
035.561 Saug-Sprühschlauch, 3 m		✓
602.000.1 Teppichadapter 2 Düsen, 26 cm, mit Chromstahlhandrohr		✓
043.560 Saug-Sprühschlauch, 2,2 m	✓	
602.000.4 Teppichadapter 2 Düsen, 26 cm, mit Chromstahlhandrohr	✓	

### Sonderzubehör

	TW412	TW600
602.000 Teppichadapter 2 Düsen, 26 cm, mit Kunststoffhandrohr		✓
606.000.3 Teppichadapter 1 Düse, 23 cm, mit Chromstahlhandrohr	✓	✓
607.000 Treppenadapter 1 Düse, 23 cm	✓	✓
617.000 Polsteradapter, 8 cm, PVC, anthrazit, mit innenliegender Düse	✓	✓
618.000 Polsteradapter, 9 cm, Alu, mit außenliegender Düse	✓	✓
622.000 Wand- und Deckendüse, 9 cm	✓	✓
P600W Hartbodenaufsatz zu 23-cm-Düse	✓	✓
660.000 Vorsprühlanze mit Schlauch 10m		✓



Einfache Schmutzwasserentleerung



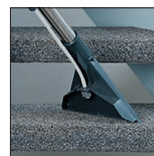
Einfacher Transport



Maximales Fassungsvermögen dank Membrantank



Optional: Polsteradapter



Optional: Treppenadapter



Optional: Hartbodenaufsatz

# BODENTROCKNER

## Hurrican

Verkürzt die Trocknungszeit von gereinigten Flächen enorm. Schonende Trocknung durch Raumluft. Dank Raumluftumwälzung kein Zusammenziehen der Teppiche.



Art.:  
990.000

### Technische Daten

	Hurrican
Gesamtleistung max.	3-stufig 1200 W
Luftumwälzung	105 m³ / min
Netzkabellänge	7 m
Gewicht	18,5 kg
Abmessungen L/B/H	50 / 45 / 48 cm
Luftungsstufen	3
Schalldruckpegel max.	76 dBA
Umluftmenge max.	6200 m³ / h

# SPRÜHEXTRAKTIONSMASCHINEN



Art.:  
120.000

## TW1200

Sprühextraktionsmaschine für den professionellen Einsatz bei Großflächenreinigung. Starke Saugleistung und hoher Pumpendruck ermöglichen auch bei stärkster Verschmutzung eine perfekte Reinigung.



Art.:  
125.000

## TW1250

Sprühextraktionsmaschine für den professionellen Einsatz bei Großflächenreinigung. Hohe Saugleistung und stufenlos regulierbarer Pumpendruck ermöglichen auch bei stärkster Verschmutzung eine perfekte Reinigung.



Guter Zugang  
zum Tank



Wartungsfreundlich



Treppengängig dank  
großen Rädern



Halter für  
Teppichadapter

### Technische Daten

	TW1200	TW1250
Gesamtleistung max.	1700 W / 230 V	1700 W / 230 V
Vakuum	250 mbar	250 mbar
Frisch- / Schmutzwassertank	35 / 40 l	35 / 40 l
Pumpendruck	9 bar	2-11 bar stufenlos regulierbar
Sprühmenge	bis 3,0 l/min	bis 3,6 l/min
Luftfördermenge	60 l/sec	60 l/sec
Saugbreite	30 cm	30 cm
Netzkabellänge	12,5 m	20 m
Gewicht	43 kg	44 kg
Abmessungen L/B/H	82 / 41 / 84 cm	82 / 41 / 84 cm

### Lieferumfang

	TW1200	TW1250
125.400 Saug- und Sprühschlauch HD, 4 m	✓	✓
500.863 Verlängerungskabel 20 m	✓	✓
611.000 Teppichadapter 4 Düsen, 30 cm, mit Alu HD	✓	✓

### Sonderzubehör

	TW1200	TW1250
617.000 Polsteradapter, 8 cm, PVC, anthrazit, mit innenliegender Düse	✓	✓
618.000 Polsteradapter, 9 cm, Alu, mit außenliegender Düse	✓	✓
622.000 Wand- und Deckendüse, 9 cm	✓	✓
638.000 Hartbodenadapter, 37 cm, Ø 38 mm	✓	✓
681.000 Frischwassereinfüllschlauch, 2 m	✓	✓
660.000 Vorsprühlanze mit Schlauch 10m	✓	✓



Guter Zugang  
zum Tank



Wartungsfreundlich



Treppengängig dank  
großen Rädern



Stufenlose Druck-  
regulierung



# SPRÜHEXTRAKTIONSMASCHINE

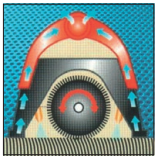


Art.:  
420.000

## TW Compact

Sprühen – Bürsten – Saugen. Die wirkungsvollste Teppichreinigung. Vor- und rückwärts ohne Kraftaufwand. Geeignet für Großflächenreinigung. Dank großen Rädern treppengängig. Der Adapteranschluss ermöglicht Treppen-, Ecken- und Ränderreinigung. Stoßbügel abklappbar.

Technische Daten		TW Compact
Gesamtleistung max.		1600 W / 230 V
Vakuum		250 mbar
Frisch- / Schmutzwassertank		36 / 45 l
Pumpendruck stufenlos regulierbar		5 bar
Sprühmenge		2,6 l/min
Luftfördermenge		60 l/sec
Saugbreite		36 cm
Bürstenbreite		32 cm
Netzkabellänge		20 m
Gewicht		45 kg
Abmessungen L / B / H		100 / 45 / 103 cm



Sprühen, bürsten  
und saugen vorwärts  
und rückwärts

Lieferumfang		TW Compact
400.784	Wassereimer, 12 l	✓
411.750	Frischwasser-Entleerschlauch	✓
420.472	Walzenbürste weich Standard	✓
500.863	Verlängerungskabel SEV, 20 m	✓



Unteransicht

Sonderzubehör		TW Compact
420.470	Walzenbürste hart	✓
420.011	Saug-Sprühschlauch, 5 m, Ø 32 mm	✓
602.000.1	Teppichadapter 2 Düsen, 26 cm, mit Chromstahlhandrohr	✓
617.000	Polsteradapter, 8 cm, PVC, anthrazit, mit innenliegender Düse	✓
618.000	Polsteradapter, 9 cm, Alu, mit außenliegender Düse	✓
622.000	Wand- und Deckendüse, 9 cm	✓
632.000	Hartbodenadapter, 37 cm, Ø 32 mm	✓
681.000	Frischwassereinfüllschlauch, 2 m	✓
660.000	Vorsprühlanze mit Schlauch 10m	✓

# DAMPFSAUGER



Art.:  
055.000



Art.:  
055.500

## DS5

Der DS5 mit 4,5 bar Kesseldruck und integriertem Vakuumsystem, seiner Kompaktheit und Vielseitigkeit, ist das perfekte System für mittelstark verschmutzte Bereiche.

- Konstruktion aus rostfreiem Stahl
- Kontinuierliche Befüllung (nachfüllbar auch während des Betriebs)
- Spurlose Lenkrollen

## DS9c

Der DS9c mit seiner Power und der Möglichkeit zur Chemieverwendung eignet sich für die ultimativen Reinigungsaufgaben. Mit dem 8 bar Dampf-, Chemie- und Saugsystem ist keine Herausforderung zu groß für dieses Spitzenmodell.

- Mit Chemie und Dampfregulierung
- Konstruktion aus rostfreiem Stahl
- Kontinuierliche Befüllung (nachfüllbar auch während des Betriebs)
- Spurlose Lenkrollen

### Technische Daten

	DS5	DS9c
Gesamtleistung max.	2950 W / 230 V	3000 W / 230 V
Kontinuierliche Befüllung	Ja	Ja
Betriebsdruck	4.5 bar	8 bar
Dampftemperatur beim Ausgang	165° C	185° C
Heizkessel	1.8 l	3.3 l
Frischwassertank (einfach zu Füllen)	2.5 l	5 l
Schmutzwassertank	12 l	12 l
Arbeitsbreite	30 cm	40 cm
Netzkabellänge	10 m	10 m
Gewicht	25 kg	35 kg
Abmessungen L/B/H	80x40x82 cm	70x45x97 cm
Schalldruckpegel	67 dB(A)	67 dB(A)

### Lieferumfang

	DS5	DS9c
055.001 Saug-Dampfschlauch 2.5m	✓	
055.004 Bodendüsegehäuse 30cm	✓	
055.006 Bodendüseinsatz Bürsten 30cm	✓	
055.008 Bodendüseinsatz Gummi 30cm	✓	
055.010 Bodendüseinsatz Teppich 30cm	✓	
055.002 Saug-Dampfschlauch, Chemie, 4m		✓
055.005 Bodendüsegehäuse 40cm		✓
055.007 Bodendüseinsatz Bürsten 40cm		✓
055.009 Bodendüseinsatz Gummi 40cm		✓
055.011 Bodendüseinsatz Teppich 40cm		✓
055.003 Saugrohr (1 Stk.)	✓	✓
055.012 Wand- und Fensterdüse 25cm	✓	✓
055.013 Polsterdüse	✓	✓
055.016 Wanddüsengehäuse schmal 15cm	✓	✓
055.017 Wanddüseninsatz Bürsten 15cm	✓	✓
055.018 Wanddüseninsatz Gummi 15cm	✓	✓
055.019 Fugendüse	✓	✓
055.020 Dampfstrahldüse lang	✓	✓
055.021 Dampfstrahldüse kurz	✓	✓
055.024 Service Kit	✓	✓
- Nylonbürste zu Dampfstrahldüse (1 Stk.)	✓	✓
- Kupferbürste zu Dampfstrahldüse (1 Stk.)	✓	✓

### Sonderzubehör

	DS5	DS9c
055.014 Nylonbürste zu Dampfstrahldüse (10 Stk.)	✓	✓
055.015 Kupferbürste zu Dampfstrahldüse (10 Stk.)	✓	✓
055.022 Dampfstrahldüse kurz (Kunststoff)	✓	✓
055.023 Dreieckbürste zu Dampfstrahldüse (Kunststoff)	✓	✓
055.025 Stiftdüse zu Dampfstrahldüse (Kunststoff)	✓	✓



Bodenreinigung



Dampfzugs-  
reinigung



Polsterreinigung



Sanitärreinigung



DS9  
Mit Chemie und  
Dampfregulierung



# SCHEUERSAUG- MASCHINEN





# SCHEUERSAUGMASCHINE MIT BATTERIE



Art.:  
405.000

## RA405 B

Die RA405 B ist eine sehr flexible Kleinscheuermaschine und unverzichtbar für die Tiefenreinigung von Böden aller Art. Sie ist geeignet für kleinere Flächen mit Ecken und Hindernissen. Der Eco-Modus ermöglicht eine deutliche Reduzierung des Energiebedarfs und senkt die Leistung des Vakuummotors um 33%, bei gleichbleibender Trocknungsleistung.

- Extrem flexible, Vorwärts-/Rückwärts- und Drehbewegungen sind möglich.



vorwärts



rückwärts



Drehbewegung

### Technische Daten

	RA405 B
Gesamtleistung max.	36 V
Inhalt Frischwassertank	3 l
Inhalt Schmutzwassertank	5 l
Arbeitsbreite	40 cm
Theor. Flächenleistung	500 m <sup>2</sup> /h
Bürstengeschwindigkeit	210 / min
Bürstengröße	2 x 20 cm
Autonomie	1h
Gewicht	28 kg
Abmessungen L/B/H	48 / 40 / 122 cm

### Lieferumfang

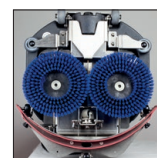
	RA405 B
405.059 Schrubbbürste blau (2 Stk. benötigt)	✓
405.092 Lithium Batterie 36V	✓
405.093 Ladegerät	✓

### Sonderzubehör

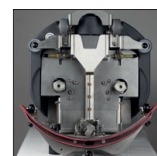
	RA405 B
405.080LT Abstreiflamellensatz rot, Standard	✓
405.083 Abstreiflamellensatz fett- und ölbeständig	✓
405.901.5 Pad rot (5 Stk.)	✓
405.902.5 Pad blau (5 Stk.)	✓
405.903.5 Pad grün (5 Stk.)	✓
405.070 Treibteller (2 Stk. benötigt)	✓
405.076 Silizium-Carbid-Bürste (2 Stk. benötigt)	✓
405.0595K Schrubbbürste 5K (2 Stk. benötigt)	✓
405.059G Schrubbbürste grün (2 Stk. benötigt)	✓
405.059R Schrubbbürste rot (2 Stk. benötigt)	✓
405.059Y Schrubbbürste gelb (2 Stk. benötigt)	✓
405.044 Transformer 230V	✓



Bedienpanel



Zwei  
Tellerbürsten



Bürstkopf aus  
Edelstahl



Lithium Batterie



Ladegerät



Pads



Schrubbbürsten

# SCHEUERSAUGMASCHINEN ELEKTRISCH



Art.:  
432.000  
Ohne Saugdüse

## RA431 E

Äußerst robuste Scheuersaugmaschinen für mittlere Grundflächen in Gewerbe und Industrie. Optimaler Reinigungseffekt durch hohen Bürstendruck. Die großen Laufräder garantieren einen vibrationsfreien Lauf der Maschine. Der Antrieb erfolgt über die Bürstenrotation, d.h. die Maschine zieht selbstständig vorwärts.



Art.:  
501.000  
Ohne Saugdüse

## RA501 E

### Technische Daten

	RA431 E	RA501 E
Stromversorgung	~ 230 V / 50 Hz	~ 230 V / 50 Hz
Leistung Bürstenmotor	1200 W	1400 W
Leistung Saugmotor	750 W	750 W
Vakuum	140 mbar	190 mbar
Inhalt Frischwassertank	35 l	35 l
Inhalt Schmutzwassertank	40 l	40 l
Arbeitsbreite	43 cm	51 cm
Theor. Flächenleistung	1750 m²/h	2100 m²/h
Bürstendruck	34 kg	34 kg
Bürstendrehzahl	180 1/min	180 1/min
Gewicht (ohne Batterie)	62 kg	65 kg
Abmessungen L/B/H	80/43/73 cm	80/51/73 cm
Netzkabellänge	20 m	20 m

### Lieferumfang

	RA431 E	RA501 E
500.863 Verlängerungskabel 20 m	✓	✓
742.059 Schrubbbürste PPN 0,6, Ø 43 cm	✓	
730.059 Schrubbbürste PPN 0,6, Ø 51 cm		✓

### Saugdüsen

	RA431 E	RA501 E
432.025 Saugdüse gerade fett- und ölbeständig	✓	
432.559 Saugdüse gebogen, Standard	✓	✓
432.600 Saugdüse gebogen fett- und ölbeständig	✓	✓
501.025 Saugdüse gerade 80 cm, fett- und ölbeständig		✓

### Sonderzubehör

	RA431 E	RA501 E
681.000 Frischwassereinfüllschlauch, 2 m	✓	✓
435.083 Abstreiflamellensatz fett- und ölbeständig (Saugdüse gebogen)	✓	✓
435.080LT Abstreiflamellensatz Standard (Saugdüse gebogen)	✓	✓
430.080 Abstreiflamellensatz fett- und ölbeständig (Saugdüse gerade)	✓	
430.082 Abstreiflamellensatz Standard (Saugdüse gerade)	✓	
560.080 Abstreiflamellensatz fett- und ölbeständig (Saugdüse gerade) 80 cm		✓
530.080 Abstreiflamellensatz Standard (Saugdüse gerade) 80 cm		✓
742.070 Treibteller, Ø 39 cm	✓	
694.322.5 Pad rot, Ø 43 cm (5 Stk.) - weitere Pads siehe Seite 52/53	✓	
742.0595K Schrubbbürste 5K, Ø 43 cm	✓	
742.073 Waschbetonbürste, Ø 43 cm	✓	
742.076 Silizium Carbid Bürste	✓	
730.070 Treibteller Ø 47 cm		✓
695.087.5 Pad rot, Ø 50,8 cm (5 Stk.) - weitere Pads siehe Seite 52/53		✓
730.0595K Schrubbbürste 5K, Ø 51 cm		✓
730.073 Waschbetonbürste Ø 51 cm		✓
730.476 Silizium Carbid Bürste, Ø 51 cm		✓
433.059 Schrubbbürste mit Spritzschutz PPN 0,6	✓	



Große Öffnung



Einfache  
Bürstenmontage



Bequeme Entleerung



Saugdüse gebogen



Wasserregler



Effizienter  
Motorschutz dank  
Schwimmersystem

# SCHEUERSAUGMASCHINE MIT BATTERIE



Art.:  
395.000  
inkl. integriertem Ladegerät, ohne Batterie



## RA395 IBC

Die ideale, handliche Scheuersaugmaschine für alle Hartböden mittlerer Größe in Gewerbe, Shops, Industrie und Gastronomie. Gründliche Reinigung mittels Tellerbürste. Exzellente Saugleistung. Saugbalken abhebbar. Für ergonomisches Arbeiten lässt sich der Teleskopbügel manuell verstellen.

### Technische Daten

	RA395 IBC
Stromversorgung	12 V DC
Leistung Bürstenmotor	280 W
Leistung Saugmotor	175 W
Vakuum	70 mbar
Inhalt Frischwassertank	10 l
Inhalt Schmutzwassertank	12 l
Saugbreite	46 cm
Arbeitsbreite	39 cm
Bürstendrehzahl	185 1/min
Theor. Flächenleistung	1150 m²/h
Bürstendruck	26 kg
Gewicht (ohne Batterie)	55 kg
Abmessungen L/B/H	77 / 46 / 65 cm

### Lieferumfang

	RA395 IBC
395.059 Schrubbbürste 15"	✓
395.080LT Abstreiflamellensatz rot, Standard	✓
395.350 Saugdüse komplett	✓
395.905 Batterie Ladegerät (integriert)	✓

### Sonderzubehör

	RA395 IBC
395.093 Batterie 12V 54Ah C5, Eternity	✓
395.081 Abstreiflamellensatz fett- und ölbeständig	✓
395.070 Treibteller 15"	✓
800.902.5 Pad rot ø 38,1 cm (5 Stk.) - weitere Pads siehe Seite 52/53	✓
395.073 Waschbetonbürste 15"	✓
395.076 Silizium Carbid Bürste	✓



Bürste mit Spritzschutz



Der Schmutzwassertank ist leicht abnehmbar



Einfache Reinigung der Anbauteile



Problemloser Zugang zum Batteriefach



# SCHEUERSAUGMASCHINE MIT BATTERIE



## RA431 B RA431 IBC

RA431 B: Art.:  
436.000

Ohne Ladegerät, ohne Batterie, ohne Saugdüse

RA431 IBC: Art.:  
436.015

inkl. integriertem Ladegerät, ohne Batterie,  
ohne Saugdüse

Äußerst robuste Scheuersaugmaschine für mittlere Grundflächen in Gewerbe und Industrie. Optimaler Reinigungseffekt durch hohen Bürstendruck. Die großen Laufräder garantieren einen vibrationsfreien Lauf der Maschine. Der Antrieb erfolgt über die Bürstenrotation, d.h. die Maschine zieht selbstständig vorwärts.

### Technische Daten

	RA431 B	RA431 IBC
Stromversorgung	- 24 V DC	- 24 V DC
Leistung Bürstenmotor	750 W	750 W
Leistung Saugmotor	400 W	400 W
Vakuum	110 mbar	110 mbar
Inhalt Frischwassertank	32 l	32 l
Inhalt Schmutzwassertank	38 l	38 l
Arbeitsbreite	43 cm	43 cm
Theor. Flächenleistung	1750 m²/h	1750 m²/h
Bürstendruck	47 kg	47 kg
Bürstendrehzahl	160 1/min	160 1/min
Gewicht (ohne Batterie)	64 kg	64 kg
Gewicht (mit Batterie)	122 kg	122 kg
Abmessungen L/B/H	85/43/80 cm	85/43/80 cm

### Lieferumfang

	RA431 B	RA431 IBC
742.059 Schrubbbürste PPN 0,6, Ø 43 cm	✓	✓

### Saugdüsen

	RA431 B	RA431 IBC
432.020 Saugdüse gerade, Standard	✓	✓
432.559 Saugdüse gebogen, Standard	✓	✓
432.600 Saugdüse gebogen fett- und ölbeständig	✓	✓

### Sonderzubehör

	RA431 B	RA431 IBC
500.092 2 Gel-Batterien à 12 V/85 Ah (C5) Eternity	✓	✓
686.100 Batterie Ladegerät 24V/12A	✓	✓
681.000 Frischwassereinfüllschlauch, 2 m	✓	✓
435.083 Abstreiflamellensatz fett- und ölbeständig (Saugdüse gebogen)	✓	✓
435.080LT Abstreiflamellensatz Standard (Saugdüse gebogen)	✓	✓
430.080 Abstreiflamellensatz fett- und ölbeständig (Saugdüse gerade)	✓	✓
430.082 Abstreiflamellensatz Standard (Saugdüse gerade)	✓	✓
742.070 Treibroller, Ø 39 cm	✓	✓
694.322.5 Pad rot, Ø 43 cm (5 Stk.) - weitere Pads siehe Seite 52/53	✓	✓
742.059SK Schrubbbürste 5K, Ø 43 cm	✓	✓
742.073 Waschbetonbürste, Ø 43 cm	✓	✓
742.076 Silizium Carbid Bürste	✓	✓
436.115 Batteriewanne für nichtwartungsfreie Batterien	✓	✓
433.059 Schrubbbürste mit Spritzschutz PPN 0,6	✓	✓



Große Öffnung



Einfache  
Bürstenmontage



Bequeme Entleerung



Saugdüse gebogen



Wasserregler



Effizienter  
Motorschutz dank  
Schwimmersystem

# SCHEUERSAUGMASCHINE MIT BATTERIE



Art.:  
435.015  
inkl. integriertem Ladegerät, ohne Batterie

## RA435 IBC

Die kompakte und intelligente Maschinengestaltung ist auf die tägliche Reinigung von Detailhandelsgeschäften, Hotels, Büros und Werkstätten ausgerichtet. Die selbsterklärende und ergonomische Bedienung der RA 435 IBC kann vielseitig und effizient im Reinigungsteam integriert und eingesetzt werden. Durch die effektive gebogene Saugdüse und die einfache Wasserregulierung erreichen Sie ein perfektes Reinigungsergebnis auf allen Hartböden. Die Saugleistung kann dank 3 Saugstärken nach Bedarf eingestellt werden. Der starke 750 W Bürstenmotor und der ergonomische, einfach höhenverstellbare Griff sind weitere Pluspunkte. Mit dem intelligenten Zubehör, wie dem Bürstenhalter oder dem Transportrad für den einfachen Transfer und das Parken der Maschine, haben Sie alles, was Sie brauchen.



Schrubbürstenhalter (optional)



Transportrad für einfachen Transfer (optional)



Wassersaug-Set mit Saugschlauch und Teleskoprohr (optional)

### Technische Daten

Technische Daten	RA435 IBC
Stromversorgung	- 24 V DC
Leistung Bürstenmotor	750 W
Leistung Saugmotor	450 W
Vakuum	50/130 mbar
Inhalt Frischwassertank	36 l
Inhalt Schmutzwassertank	40 l
Arbeitsbreite	43 cm
Saugdüsenbreite	76 cm
Theor. Flächenleistung	1750 m²/h
Autonomie	bis zu 3h
Bürstendruck	36 kg
Bürstendrehzahl	160 1/min
Gewicht (mit Batterie)	146 kg
Abmessungen L/B/H	95 / 43 / 78 cm
Schalldruckpegel	ab 65 dBA

### Lieferumfang

Lieferumfang	RA435 IBC
433.059 Schrubbürste mit Spritzschutz PPN 0,6	✓
432.559 Saugdüse gebogen Standard	✓

### Sonderzubehör

Sonderzubehör	RA435 IBC
500.092 2 Gel-Batterien à 12 V/85 Ah (C5) Eternity	✓
681.000 Frischwassereinfüllschlauch, 2 m	✓
435.083 Abstreiflamellensatz fett- und ölbeständig (Saugdüse gebogen)	✓
435.080LT Abstreiflamellensatz Standard (Saugdüse gebogen)	✓
435.070 Treibroller, Ø 38 cm	✓
694.322.5 Pad rot, Ø 43 cm (5 Stk.) - weitere Pads siehe Seite 52/53	✓
742.059 Schrubbürste PPN 0,6	✓
742.0595K Schrubbürste 5K, Ø 43 cm	✓
742.073 Waschbetonbürste, Ø 43 cm	✓
742.076 Silizium Carbid Bürste	✓

### Optional

Optional	RA435 IBC
435.243 Bürstenhalter	✓
435.370 Anbauset Transportrad	✓
435.410 Wassersaug-Set	✓



Ergonomisch verstellbarer Griff mit Saugdüsenabhebung



Digitale Anzeige 3 Saugleistungsstärken



Wasserregler



Frischwassertank



Schmutzwassertank

# SCHEUERSAUGMASCHINE MIT BATTERIE



## RA501 B RA501 IBC

Äußerst robuste Scheuersaugmaschine für mittlere Grundflächen in Gewerbe und Industrie. Optimaler Reinigungseffekt durch hohen Bürstendruck. Die großen Laufräder garantieren einen vibrationsfreien Lauf der Maschine. Der Antrieb erfolgt über die Bürstenrotation, d.h. die Maschine zieht selbstständig vorwärts.

RA501 B: Art.:  
501.010  
Ohne Ladegerät, ohne Batterie, ohne Saugdüse

RA501 IBC: Art.:  
501.015  
inkl. integriertem Ladegerät, ohne Batterie,  
ohne Saugdüse

### Technische Daten

	RA501 B	RA501 IBC
Stromversorgung	24 V DC	24 V DC
Leistung Bürstenmotor	1000 W	1000 W
Leistung Saugmotor	400 W	400 W
Vakuum	130 mbar	130 mbar
Inhalt Frischwassertank	32 l	32 l
Inhalt Schmutzwassertank	38 l	38 l
Arbeitsbreite	51 cm	51 cm
Theor. Flächenleistung	2100 m²/h	2100 m²/h
Bürstendruck	54 kg	54 kg
Bürstendrehzahl	135 1/min	135 1/min
Gewicht (ohne Batterie)	65 kg	65 kg
Gewicht (mit Batterie)	122 kg	122 kg
Abmessungen L/B/H	85/51/80 cm	85/51/80 cm

### Lieferumfang

	RA501 B	RA501 IBC
730.059 Schrubbbürste PPN 0,6, Ø 51 cm	✓	✓

### Saugdüsen

	RA501 B	RA501 IBC
432.559 Saugdüse gebogen, Standard	✓	✓
432.600 Saugdüse gebogen, fett- und ölbeständig	✓	✓
501.025 Saugdüse gerade 80 cm, fett- und ölbeständig	✓	✓

### Sonderzubehör

	RA501 B	RA501 IBC
500.092 2 Gel-Batterien à 12 V/85 Ah (C5) Eternity	✓	✓
686.100 Batterie Ladegerät 24V/12A	✓	✓
681.000 Frischwassereinfüllschlauch, 2 m	✓	✓
435.083 Abstreiflamellensatz fett- und ölbeständig (Saugdüse gebogen)	✓	✓
435.080LT Abstreiflamellensatz Standard (Saugdüse gebogen)	✓	✓
560.080 Abstreiflamellensatz fett- und ölbeständig (Saugdüse gerade) 80 cm	✓	✓
530.080 Abstreiflamellensatz Standard (Saugdüse gerade) 80 cm	✓	✓
730.070 Treibteller Ø 47 cm	✓	✓
695.087.5 Pad rot, Ø 50,8 cm (5 Stk.) - weitere Pads siehe Seite 52/53	✓	✓
730.0595K Schrubbbürste 5K, Ø 51 cm	✓	✓
730.073 Waschbetonbürste Ø 51 cm	✓	✓
730.476 Silizium Carbid Bürste, Ø 51 cm	✓	✓
436.115 Batteriewanne für nichtwartungsfreie Batterien	✓	✓



Große Öffnung



Einfache  
Bürstenmontage



Bequeme Entleerung



Saugdüse  
gebogen



Wasserregler



Effizienter  
Motorschutz dank  
Schwimmersystem



# SCHEUERSAUGMASCHINE MIT BATTERIE



## RA505 IBC

Formschöne, robuste Scheuersaugmaschine, ideal für harte und elastische Böden in Industrie, Handel und öffentlichen Einrichtungen. Der Antrieb erfolgt über Bürstenrotation, d.h. die Maschine zieht selbständig vorwärts. Alle Bedienelemente sind sehr anwenderfreundlich – ein Bürstenwechsel erfolgt innert Sekunden. Optimal für mittlere Flächen.

Art.:  
555.015

inkl. integriertem Ladegerät, ohne Batterie

- Saugdüsenabhebung einfach zu bedienen
- Integriertes Ladegerät
- Antrieb über Bürstenrotation
- Enger Wendekreis
- Leise durch schallgedämpfte Konstruktion

### Technische Daten

	RA505 IBC
Stromversorgung	24 V DC
Leistung Bürstenmotor	750 W
Leistung Saugmotor	400 W
Vakuum	130 mbar
Inhalt Frischwassertank	55 l
Inhalt Schmutzwassertank	56 l
Saugbreite	88 cm
Arbeitsbreite	51 cm
Theor. Flächenleistung	2100 m²/h
Bürstendruck	48 kg
Bürstendurchmesser	51 cm
Gewicht ohne Batterie	100 kg
Gewicht mit Batterie	164 kg
Abmessungen L/B/H	145/56/113 cm

### Lieferumfang

	RA505 IBC
565.565A Saugdüse gebogen	✓
730.059 Schrubbbürste PPN 0,6, Ø 51 cm	✓

### Sonderzubehör

	RA505 IBC
530.092 2 Gel-Batterien à 12 V/105 Ah (C5) Eternity	✓
681.004 Frischwassereinfüllschlauch, 1,6 m	✓
555.083 Abstreiflamellensatz fett- und ölbeständig	✓
555.080LT Abstreiflamellensatz Standard	✓
555.070 Treibteller Ø 47 cm	✓
695.087.5 Pad rot, Ø 50,8 cm (5 Stk.) - weitere Pads siehe Seite 52/53	✓
730.0595K Schrubbbürste 5K Ø 51 cm	✓
730.073 Waschbetonbürste Ø 51 cm	✓
730.476 Silizium Carbid Bürste, Ø 51 cm	✓



Einfache Bedienung



Beobachtungsfenster/  
große Tanköffnung



Einfache Reinigung



Bürstenhalterung



Randnahe Arbeiten

# SCHEUERSAUGMASCHINE MIT BATTERIE



Art.:  
555.055  
inkl. integriertes Ladegerät und Antrieb vor- / rückwärts,  
ohne Chemiedosierung, ohne Batterie

Art.:  
555.010  
inkl. integriertes Ladegerät und Antrieb vor- / rückwärts,  
mit Chemiedosierung, ohne Batterie

## RA505 IBCT

Formschöne, robuste Scheuersaugmaschine, ideal für harte und elastische Böden in Industrie, Handel und öffentlichen Einrichtungen. Vor- und rückwärtsarbeiten möglich. Automatischer Antrieb sowie umweltfreundliche Chemiedosierung mit dem Cleanfix Advanced Dosing System garantieren für eine hohe Anwenderfreundlichkeit. Optimal für mittlere Flächen.

- Saugdüsenabhebung einfach zu bedienen
- Gut verständliche Bedienelemente
- Hoher Bürstendruck
- Integriertes Ladegerät
- Antrieb vor- und rückwärts
- Geschwindigkeitsabhängige Wasserdosierung
- Chemie sparen mit Cleanfix Advanced Dosing System

### Technische Daten

	RA505 IBCT
Stromversorgung	24 V DC
Leistung Bürstenmotor	750 W
Leistung Saugmotor	400 W
Vakuum	130 mbar
Inhalt Frischwassertank	55 l
Inhalt Schmutzwassertank	56 l
Saugbreite	88 cm
Arbeitsbreite	51 cm
Theor. Flächenleistung	2100 m²/h
Bürstendruck	48 kg
Bürstendurchmesser	51 cm
Gewicht ohne Batterie	114 kg
Gewicht mit Batterie	178 kg
Abmessungen L/B/H	145/56/113 cm

### Lieferumfang

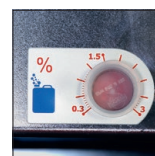
	RA505 IBCT (555.055)	RA505 IBCT (555.010)
565.565A Saugdüse gebogen	✓	✓
730.059 Schrubbbürste PPN 0,6, Ø 51 cm	✓	✓
565.430 Chemiedosierung		✓
565.535 Kanister 5 l leer		✓

### Sonderzubehör

	RA505 IBCT (555.055)	RA505 IBCT (555.010)
530.092 2 Gel-Batterien à 12 V/105 Ah (C5) Eternity	✓	✓
681.004 Frischwassereinfüllschlauch, 1,6 m	✓	✓
565.535 Kanister 5 l leer	✓	
565.267 Laufrad komplett Supergrip	✓	✓
555.083 Abstreiflamellensatz fett- und ölbeständig	✓	✓
555.080LT Abstreiflamellensatz Standard	✓	✓
555.070 Treibsteller Ø 47 cm	✓	✓
695.087.5 Pad rot, Ø 50,8 cm (5 Stk.) - weitere Pads siehe Seite 52/53	✓	✓
730.0595K Schrubbbürste 5K, Ø 51 cm	✓	✓
730.073 Waschbetonbürste, Ø 51 cm	✓	✓
730.476 Silizium Carbid Bürste, Ø 51 cm	✓	✓



Übersichtliches  
Bedienpanel



Chemiedosierung  
(optional)



Schwimmer mit  
Filter



Halterung für 5 l  
Reinigungskanister



Einfüllschlauch  
(optional)

# SCHEUERSAUGMASCHINE MIT BATTERIE



## RA605-2

Formschöne, robuste Scheuersaugmaschine, ideal für harte und elastische Böden in Industrie, Handel und öffentlichen Einrichtungen. Zwei kontrarotierende Bürsten sorgen für streifenfreie Reinigung. Automatischer Antrieb sowie umweltfreundliche Chemiedosierung mit Cleanfix Advanced Dosing System garantieren für eine hohe Anwenderfreundlichkeit. Optimal für größere Flächen.

Art.:  
565.055

inkl. integriertes Ladegerät und Antrieb vor- / rückwärts,  
ohne Chemiedosierung, ohne Batterie

Art.:  
565.010

inkl. integriertes Ladegerät und Antrieb vor- / rückwärts,  
mit Chemiedosierung, ohne Batterie

- Saugdüsenabhebung einfach zu bedienen
- Gut verständliche Bedienelemente
- Integriertes Ladegerät
- Geschwindigkeitsabhängige Wasserdosierung
- Antrieb vor- und rückwärts
- Hoher Bürstendruck
- Chemie sparen mit Cleanfix Advanced Dosing System

### Technische Daten

	RA605-2
Stromversorgung	24 V DC
Leistung Bürstenmotor	750 W
Leistung Saugmotor	400 W
Vakuum	130 mbar
Inhalt Frischwassertank	55 l
Inhalt Schmutzwassertank	56 l
Saugbreite	88 cm
Arbeitsbreite	62 cm
Theor. Flächenleistung	2500 m²/h
Bürstendruck	57 kg
Gewicht ohne Batterie	113 kg
Gewicht mit Batterie	190 kg
Abmessungen L/B/H	138/64/113 cm

### Lieferumfang

	RA605-2 (565.055)	RA605-2 (565.010)
565.565A Saugdüse gebogen	✓	✓
565.059 Schrubbürste, Ø 31 cm (2 Stk. benötigt)	✓	✓
565.430 Chemiedosierung		✓
565.535 Kanister 5 l leer		✓

### Sonderzubehör

	RA605-2 (565.055)	RA605-2 (565.010)
530.092 2 Gel-Batterien à 12 V/105 Ah (C5) Eternity	✓	✓
681.004 Frischwassereinfüllschlauch, 1,6 m	✓	✓
565.535 Kanister 5 l leer	✓	
565.267 Laufrolle komplett Supergrip	✓	✓
555.083 Abstreiflamellensatz fett- und ölbeständig	✓	✓
555.080LT Abstreiflamellensatz, Standard	✓	✓
565.070 Treibteller (2 Stk. benötigt)	✓	✓
693.052.5 Pad rot, Ø 30,5 cm (5 Stk.) - weitere Pads siehe Seite 52/53	✓	✓
565.0595K Schrubbürste 5K, Ø 30,5 cm (2 Stk. benötigt)	✓	✓
565.073 Waschbetonbürste, Ø 31 cm (2 Stk. benötigt)	✓	✓
565.074 Waschbetonbürste, extra fein Ø 31 cm (2 Stk. benötigt)	✓	✓
565.076 Silizium Carbid Bürste, Ø 31 cm (2 Stk. benötigt)	✓	✓



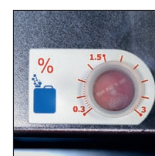
Einfache Bedienung



Große Tanköffnung



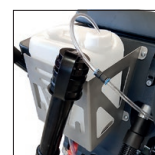
Übersichtliches Bedienpanel



Chemiedosierung (optional)



Schwimmer mit Filter



Halterung für 5 l Reinigungskanister



# SCHEUERSAUGMASCHINE MIT BATTERIE



## RA705 IBC

Mit einem Schmutzwassertank von 106 Litern reinigt die Maschine große/ größte Flächen und erzielt beste Reinigungsleistungen auf jeglicher Art von Hartböden. Geeignet für lackierte-, Fliesen- sowie alle Betonböden. Sie erreichen perfekte Reinigungsergebnisse in Ihren Werkstätten, Lagern, Logistik- sowie Einkaufszentren, Krankenhäusern und an vielen anderen Orten.

Technische Daten	RA705 IBC
Stromversorgung	24 V DC
Leistung Bürstenmotor	500 W
Leistung Saugmotor	640 W
Bürstendrehzahl	200 1/min
Inhalt Frischwassertank	90 l
Inhalt Schmutzwassertank	106 l
Saugbreite	115 cm
Arbeitsbreite	70 cm
Theor. Flächenleistung	2950 m²/h
Autonomie	bis zu 5 h
Bürstendruck	20-54 kg
Gewicht mit Batterie	350 kg
Abmessungen L/B/H	139 / 56 / 110 cm
Schalldruckpegel	67 dBA

Lieferumfang	RA705 IBC
- Saugdüse gebogen	✓
702.059 Schrubbbürste (2 Stk. benötigt)	✓
702.070 Treibteller für Pad Ø 35,6 cm	✓

Sonderzubehör	RA705 IBC
701.092 4 Gel-Batterien à 6 V /180 Ah	✓
681.004 Frischwassereinfüllschlauch, 1,6 m	✓
702.042 Super Gripp Rad grün	✓
702.081 Abstreiflamellensatz fett- und ölbeständig	✓
702.080LT Abstreiflamellensatz, Standard	✓
710.902.5 Pad rot, Ø 35,6 cm (5 Stk.) - weitere Pads siehe Seite 52/53	✓

Art.:  
702.000  
inkl. integriertem Ladegerät, ohne Batterie

- Einfaches Bedienfeld & ergonomisches Design
- Austausch der Bürsten & Treibteller sind leicht handhabbar
- Mit 67dB äußerst geräuscharm
- Rutschfeste & chemiebeständige Laufräder (Sonderzubehör)



Bedienpanel



Einfüllöffnung  
Frischwassertank



Schmutzwassertank  
mit Grobschmutzfilter



Batteriefach



Ladegerät



Saugdüse gebogen



Doppelter  
Bürstenkopf



# AUFSITZ- SCHEUERSAUG- MASCHINEN





# AUFSITZ-SCHEUERSAUGMASCHINE



Art.:  
566.000  
inkl. integriertem Ladegerät, mit Batterien

## RA565 IBC

- Kompakt und sehr wendig für enge Arbeitsbereiche, passt in jeden Personenaufzug.
- Hohe Produktivität: 6 km/h, 65 l Tankinhalt und bis zu 4 h Betriebslaufzeit - besser als jeder Nachläufer.
- Einfache Bedienung, intuitives Display im Lenkrad integriert.
- Bürstenabwurf und -aufnahme auf Knopfdruck.
- Ideal für die Tagesreinigung, geräuscharmer Saugmotor mit Eco-Funktion (55 dBA).
- Robuste, chemiebeständige Tanks aus Polypropylen.
- Beidseitiger Zugang zum Sitz, ergonomisch. Sitzposition mit angenehmem Pedalanschlag.



Lenkrad mit integriertem Display



Bedienung Bürste und Saugdüse



Einfüllöffnung (Schlauch) und Skala für Frischwassertank



Einfüllöffnung (mit Eimer)

### Technische Daten

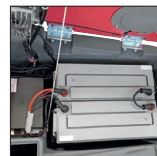
	RA565 IBC
Stromversorgung Batterie	150 Ah (C5)
Leistung Bürstenmotor	24 V / 550 W
Leistung Saugmotor	24 V / 400 W
Leistung Antriebsmotor	24 V / 300 W
Inhalt Frischwassertank	65 l
Inhalt Schmutzwassertank	75 l
Saugbreite	80 cm
Arbeitsbreite	56 cm
Theor. Flächenleistung	3500 m²/h
Bürstendurchmesser	Ø 56 cm
Abmessungen L/B/H	126x50x105 cm
Autonomie bis zu	4 h
Steigung max.	8%
Gewicht ohne Batterie	115 kg

### Lieferumfang

	RA565 IBC
566.091 2 Gel-Batterien 12 V/150 Ah (C5)	✓
566.070 Treibteller Ø 56 cm für Pad	✓
566.059 Schrubbbürste, Ø 56 cm	✓
– Saugdüse gebogen	✓

### Sonderzubehör

681.000	Frischwassereinfüllschlauch, 2 m	✓
566.048	Abstreiflamellensatz, fett- und ölbeständig	✓
566.040	Abstreiflamellensatz rot, Standard	✓
566.902.5	Pad rot, Ø 38,1 cm (5 Stk.) - weitere Pads siehe Seite 52/53	✓



Maschine offen mit Batterien



Integriertes Ladegerät



Entleerschlauch Schmutzwasser



Schmutzwassertank, einfach zu reinigen



Schmale Bauweise, passt in jeden Personenaufzug



# AUFSITZ-SCHEUERSAUGMASCHINE



Art.:  
800.015

Ohne Chemiedosierung, ohne Batterie

Art.:  
800.020

Mit Chemiedosierung, ohne Batterie

## RA805

Der RA805 zeigt seine Stärke dort, wo es auf Wendigkeit und Schnelligkeit ankommt. Er durchfährt Türen mit 80 cm Breite, hat einen guten Wendekreis und ist im Idealfall um 50 % schneller als ein Nachläufer. Dank den vier Rädern – Antrieb hinten – ist die Maschine bequem niedrig zum Aufsitzen und sehr stabil.

- Durch 4 Räder bessere Gewichtsverteilung
- Kleiner Wendekreis durch fast 90° Radeinschlag
- Geschwindigkeitsabhängige Wasserdosierung
- Reinigung bis zu max. 15% Steigung/Gefälle
- Spot/Eco - Modus

### Technische Daten

	RA805
Gesamtleistung max.	2150 W
Vakuum	110 mbar
Inhalt Frischwassertank	130 l
Inhalt Schmutzwassertank	135 l
Saugbreite	105 cm
Arbeitsbreite	76 cm
Theor. Flächenleistung	6400 m²/h
Bürstendurchmesser	2 x 38 cm
Wendekreis	210 cm
Abmessungen L/B/H	172/72/132 cm
Autonomie	ca. 4 h
Gewicht ohne Batterie	295 kg
Gewicht mit Batterie	480 kg

### Lieferumfang

	RA805 ohne Chemiedosierung	RA805 mit Chemiedosierung
800.059 Schrubbbürste, Ø 38 cm (2 Stk. benötigt)	✓	✓
800.550 Saugdüse gebogen	✓	✓
- Chemiedosierung		✓
565.535 Kanister 5 l leer		✓

### Sonderzubehör

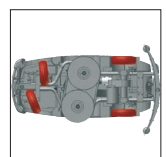
800.092 4 Gel Batterien à 6 V / 240 Ah	✓	✓
686.800 Vollautomatisches Ladegerät zu Gel-Batterien 24 V / 35 A	✓	✓
565.535 Kanister 5 l leer	✓	
681.000 Frischwassereinfüllschlauch, 2 m	✓	✓
800.640 Grobschmutzfilter	✓	✓
800.562 Abweisrolle groß zu Saugdüse	✓	✓
800.081 Abstreiflamellensatz, fett- und ölbeständig	✓	✓
800.090 Abstreiflamellensatz, fett- und ölbeständig, transparent	✓	✓
800.080LT Abstreiflamellensatz, Standard	✓	✓
800.070 Treibteller (2 Stk. benötigt)	✓	✓
800.902.5 Pad rot, Ø 38,1 cm (5 Stk.) - weitere Pads siehe Seite 52/53	✓	✓
800.573 Waschbetonbürste (2 Stk. benötigt)	✓	✓
800.476 Silizium Carbid Bürste (2 Stk. benötigt)	✓	✓
800.910 Wassersaugset	✓	✓



Maschine offen mit Batterien



2 Saugmotoren für max. Absaugleistung



Enger Wendekreis



Skala für Frischwassertank



Einfaches Aufladen der Batterie

# AUFSITZ-SCHEUERSAUGMASCHINE



Art.:  
910.015

Ohne Chemiedosierung, ohne Batterie

Art.:  
910.020

Mit Chemiedosierung, ohne Batterie

## RA905

RA905, das Synonym für Wendigkeit, Schnelligkeit und Stabilität. Die geringe Breite ermöglicht das Durchfahren von Türen und das Wenden in sehr schmalen Gängen. Dank den vier Rädern ist die Maschine niedrig zum Aufsitzen, sehr stabil und verfügt über eine geringe Bodenpressung. Deshalb ist die RA905 speziell für Sportbeläge etc. geeignet. Der Hinterradantrieb sorgt zusammen mit einem starken Fahrmotor für ausgezeichnete Steigeigenschaften, selbst bei vollem Tank.

- Durch 4 Räder bessere Gewichtsverteilung
- Kleiner Wendekreis durch fast 90° Radeinschlag
- Geschwindigkeitsabhängige Wasserdosierung
- Reinigung bis zu max. 15% Steigung/Gefälle
- Spot/Eco - Modus

### Technische Daten

Gesamtleistung max.	2150 W
Vakuum	110 mbar
Inhalt Frischwassertank	130 l
Inhalt Schmutzwassertank	135 l
Saugbreite	105 cm
Arbeitsbreite	86 cm
Theor. Flächenleistung	7200 m²/h
Bürstendurchmesser	2 x 43 cm
Wendekreis	210 cm
Abmessungen L/B/H	172/90/132 cm
Autonomie	ca. 4 h
Gewicht ohne Batterie	313 kg
Gewicht mit Batterie	500 kg

### RA905

2150 W
110 mbar
130 l
135 l
105 cm
86 cm
7200 m²/h
2 x 43 cm
210 cm
172/90/132 cm
ca. 4 h
313 kg
500 kg



Schwenkbarer Bürstenkopf ermöglicht randnahe Reinigen



Stabiler Prellschutz

### Lieferumfang

910.059	Schrubbürste, Ø 43 cm (2 Stk. benötigt)
800.550	Saugdüse gebogen
-	Chemiedosierung
565.535	Kanister 5 l leer

### RA905 ohne Chemiedosierung

✓

### RA905 mit Chemiedosierung

✓

### Sonderzubehör

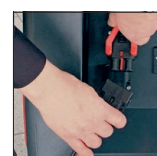
800.092	4 Gel Batterien à 6 V / 240 Ah	✓	✓
686.800	Vollautomatisches Ladegerät zu Gel-Batterien 24 V / 35 A	✓	✓
565.535	Kanister 5 l leer	✓	✓
681.000	Frischwassereinfüllschlauch, 2 m	✓	✓
800.640	Grobschmutzfilter	✓	✓
800.562	Abweiserolle groß zu Saugdüse	✓	✓
800.081	Abstreiflamellensatz, fett- und ölbeständig	✓	✓
800.090	Abstreiflamellensatz, fett- und ölbeständig, transparent	✓	✓
800.080LT	Abstreiflamellensatz, Standard	✓	✓
910.072	Abstreiflamellensatz Bürstenkopf, fett- und ölbeständig	✓	✓
910.080LT	Abstreiflamellensatz Bürstenkopf, Standard	✓	✓
910.070	Treibteller (2 Stk. benötigt)	✓	✓
694.322.5	Pad rot, Ø 43 cm (5 Stk.) - weitere Pads siehe Seite 52/53	✓	✓
910.573	Waschbetonbürste (2 Stk. benötigt)	✓	✓
910.476	Silizium Carbid Bürste (2 Stk. benötigt)	✓	✓
800.910	Wasserausget	✓	✓



Bedienpanel, einfach und zweckmäßig



2 Saugmotoren für max. Absaugleistung



Einfaches Aufladen der Batterie



# ROBOTER





# SCHEUERSAUGROBOTER



Art.:  
705.000



Art.:  
707.000

## RA660 Navi M

## RA660 Navi XL

Der RA660 Navi M/XL ist überall dort im Einsatz, wo Sauberkeit und Hygiene großgeschrieben wird und wo kostengünstig gereinigt werden muss. Ausgestattet mit einem einzigartigen patentierten Navigationssystem, drei Reinigungsbürsten (oder Pads) und einer Saugeinheit schrubbt und saugt der RA660 Navi M/XL selbständig und höchst effizient, wann immer Sie wollen.

- Optimierte Reinigungsprozesse
- Maximale Sauberkeit und Hygiene
- Bis zu 70 % günstigerer Reinigungsaufwand

**Mehr Informationen unter**  
**cleanfix-robotics.com**



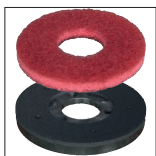
Bedienerfreundliches  
Display



Membrantank



Tellerbürste



Pad rot, Treibteller



Option: Kunden-  
spezifische Farbe

### Technische Daten

	RA660 Navi M	RA660 Navi XL
Arbeitsbreite Bürsten	66 cm	66 cm
Arbeitsbreite Saugdüse	85 cm	85 cm
Autonomie	bis zu 4 h	bis zu 4 h
Batterietyp / Kapazität	Lithium / 120 Ah	Lithium / 120 Ah
Reinigungsgeschwindigkeit	0.6 m/s	0.6 m/s
Inhalt Frischwassertank	45 l	110 l
Inhalt Schmutzwassertank	45 l	110 l
Gewicht mit Batterie	260 kg	313 kg
Abmessungen L/B/H	960 x 850 x 900 mm	1110 x 850 x 1185 mm

### Lieferumfang

	RA660 Navi M	RA660 Navi XL
705.059 Tellerbürstenset Standard (Set à 3 Stück)	✓	
705.080LT Abstreiflamellensatz Standard	✓	
706.056 Ladegerät 24 V / 3.2 kW	✓	
706.170 Batterie-Set Lithium	✓	
707.052 High Power Ladegerät 24 V / 3.2 kW		✓
707.050 1 Lithium Batterie 24 V / 120 Ah		✓
705.220 Chemiekannister 2,5 l	✓	
565.535 Chemiekannister 5 l		✓

### Sonderzubehör

	RA660 Navi M	RA660 Navi XL
705.070 Treibteller (Set à 3 Stück)	✓	✓
705.075 Joystick mit Kabel	✓	
705.081 Abstreiflamellensatz fett- und ölbeständig	✓	✓
705.913 Pad rot, Ø 23 cm (3 Stück benötigt) weitere Pads siehe Seite 52/53	✓	✓
705.058 Schrubbbürste Nylon weich (Set à 3 Stück)	✓	
705.059 5K Schrubbbürste 5K (Set à 3 Stück)	✓	
705.061 Vorkehrbürste	✓	✓
705.450 Set mit 1 Spot, blaues Licht	✓	✓
705.611 Laufrad komplett Antigliss, grün (2 Stk. benötigt)	✓	✓
565.267 Laufrad komplett IBCT Supergrip (2 Stk. benötigt)	✓	✓
705.163 Silent Kit (reduzierte Lautstärke)	✓	✓
705.251 Ablaufschlauch 2 m	✓	✓



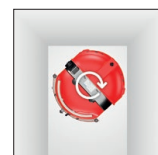
Bedienerfreundliches  
Display



Startbildschirm



Arbeitskontrolle



Gebaut für  
autonome Reinigung.  
Reinigt in bis zu 1.2m  
schmalen Gängen  
und kann an Ort die  
Richtung wechseln.



Dockingstation  
für autonome  
24/7-Reinigung



# EINSCHLEIBEN- MASCHINEN





# EINSCHLEIBENMASCHINEN



Art.:  
715.100

## Scrubby

Der handliche Scrubby reinigt sehr effizient und gründlich. Er ist ideal für kleine und sehr überstellte Flächen, Ecken und Winkel. Wo es für andere Maschinen zu eng wird, kommt der Scrubby mit seinen 18 cm Bürstenbreite zum Einsatz. Seine Schrubbbürste reinigt alle Fugen und Unebenheiten. Auch mit Treibteller und Pads für glatte Böden ausrüstbar.



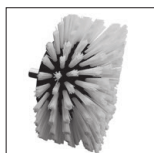
Art.:  
718.000

## FloorMac

Diese äußerst handliche, nur 33 cm breite Einscheibenmaschine wurde speziell für kleine Flächen, sowie Treppen entwickelt. Ob reinigen oder polieren, ob Parkett- oder Steinböden, Sie werden optimale Ergebnisse erzielen. Ein mitgeführter Wassertank erleichtert zudem die Dosierung bei Reinigungsarbeiten.

### Oszillierender Antrieb

Die Reinigungsbürste beziehungsweise der Reinigungspad und dessen Treibteller sind exzentrisch gelagert und werden mit 1450 Oszillationen pro Minute bewegt. Diese Bewegungen führen zu einzigartigen Reinigungsergebnissen.



Zylinderbürste



Netz-Adapter



Erreicht auch Schmutz in Fugen



Randnahe Arbeiten

### Technische Daten

	Scrubby	FloorMac
Gesamtleistung max.		290 W / 230 V
Bürstendrehzahl / Oszillation	350 1/min	1450 1/min
Arbeitsbreite	18 cm	33 cm
Unterfahrhöhe		25 cm
Netzkabellänge		7,5 m
Ladezeit	55 min	
Autonomie	0,5 h	
Teleskopstiel	110 – 137 cm	
Gewicht	5 kg (mit Batterie)	13 kg
Padhalter	14,5 cm	
Vibrationsstärke Handgriff		< 2,5 m/s <sup>2</sup>
Schalldruckpegel		63,5 dBA

### Lieferumfang

	Scrubby	FloorMac
190.056 Bodenreiniger, 1 Liter		✓
190.057 Parkettreiniger und -polierer in Sprühflasche, 0,5 Liter		✓
715.110 Akku Met Hybrid 9.0 V grau	✓	
715.112 Schnell-Ladegerät für 9.0 V grau	✓	
718.070 Treibteller		✓
715.030 Schrubbbürste, Ø 18 cm	✓	
715.057 Padhalter mit Klettverschluss fix, Ø 14,5 cm	✓	
718.906 Mikrofaserpad, Ø 33 cm		✓
- Polierpad weiß, Ø 33 cm (1 Stk.)		✓

### Sonderzubehör

	Scrubby	FloorMac
715.015 Netzadapter, 230 V	✓	
300.010.10 Pad rot, Ø 16,5 cm (10 Stk.) - weitere Pads siehe Seite 52/53	✓	
715.032 Zylinderbürste 15 cm	✓	
715.031 Silizium Carbid Bürste, 18 cm	✓	
715.033 Schamponierbürste, 18 cm NY 0.50	✓	
718.902.5 Pad rot, Ø 33 cm (5 Stk.) - weitere Pads siehe Seite 52/53		✓
718.059 Bürstenring		✓



Ideal für Parkett



Oszillationen



Bürstenring



# EINSCHLEIBENMASCHINEN



Art.:  
726.000

## PowerDisc LS

Die Standardmaschine für die Unterhalts-, Grund- und Teppichreinigung. Hohe Laufruhe dank Riemenantrieb. Je nach Verwendungszweck ist ein optionales Zusatzgewicht erhältlich.



Art.:  
741.000  
Bild mit Laugentank, 14 l  
(Sonderzubehör)

## R44-180

Die Standardmaschine mit Riemenantrieb für die Unterhalts- und Grundreinigung. Durch versetzten Motor einfach und leicht zu führen. Stufenlose Stielverstellung. Mit Metallgehäuse.

### Technische Daten

	PowerDisc LS	R44-180
Gesamtleistung max.	1200 W / 230 V	1200 W / 230 V
Bürstendrehzahl	155 1/min	180 1/min
Arbeitsbreite	44 cm	44 cm
Unterfahrhöhe	37 cm	33 cm
Netzkabellänge	12,5 m	12,5 m
Gewicht inkl. Bürste	30 kg	34 kg
Vibrationsstärke Handgriff	< 2,5 m/s <sup>2</sup>	< 2,5 m/s <sup>2</sup>
Schutzklasse	I / IPX4	I / IPX4
Bürstendrehmoment	68 Nm	65 Nm
Schalldruckpegel	55 dBA	58 dBA



R44-180: Teppichreinigung

### Sonderzubehör

	PowerDisc LS	R44-180
719.000 Laugentank, 14 l	✓	✓
726.067 Innenliegendes Gewicht 2 kg (2 Stk. benötigt)	✓	
741.650 Absaugring, Ø 44,0 cm	✓	✓
742.070 Treibteller, Ø 39 cm	✓	✓
742.070A Treibteller, Ø 39 cm beborstet	✓	✓
694.322.5 Pad rot, Ø 43 cm (5 Stk.) - weitere Pads siehe Seite 52/53	✓	✓
742.059 Schrubbbürste PPN 0,6, Ø 43 cm	✓	✓
742.059SK Schrubbbürste 5K, Ø 43 cm	✓	✓
742.073 Waschbetonbürste, Ø 43 cm	✓	✓
742.074 Schamponierbürste PPN 0.3	✓	✓
742.076 Silizium Carbid Bürste	✓	✓
Z481Z Stahlwollering zum Kristallisieren		✓
742.078 Zusatzgewicht, 8 kg, inkl. Schrauben		✓



Stufenlose Stielverstellung



Waschbetonbürste



Stahlwollering

# EINSCHLEIBENMASCHINE



Art.:  
790.000

## Duo Speed

Ideal zum Nassscheuern und Polieren mit zwei einstellbaren Geschwindigkeiten, wahlweise 190 oder 380 1/min. Mit Metallgehäuse.

### Technische Daten

Technische Daten	Duo Speed
Gesamtleistung max.	1200-1500 W / 230 V
Bürstendrehzahl	190/380 1/min
Arbeitsbreite	44 cm
Unterfahrhöhe	33 cm
Netzkabellänge	12,5 m
Gewicht inkl. Bürste	39 kg
Vibrationsstärke Handgriff	< 2,5 m/s <sup>2</sup>
Schutzklasse	I/IPX4
Bürstendrehmoment	65/40 Nm
Schalldruckpegel	65 dBA

### Sonderzubehör

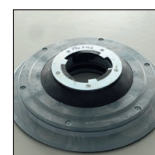
Sonderzubehör	Duo Speed
719.000 Laugentank, 14 l	✓
741.650 Absaugring, Ø 44 cm	✓
780.920 Absauginheit AS 05	✓
752.900 Sprühgerät (Spraymaster), 1 Liter	✓
742.070 Treibteller, Ø 39 cm	✓
742.070A Treibteller, Ø 39 cm beborstet	✓
752.070 Treibteller High-Speed mit Schaumgummi	✓
752.070A Treibteller High-Speed mit Außenschutz	✓
790.070A Treibteller High-Speed, Duo	✓
694.322.5 Pad rot, Ø 43 cm (5 Stk.) - weitere Pads siehe Seite 52/53	✓
742.059 Schrubbbürste PPN 0,6, Ø 43 cm	✓
742.0595K Schrubbbürste 5K, Ø 43 cm	✓
742.072 Polierbürste (Mexican Fiber)	✓
742.073 Waschbetonbürste, Ø 43 cm	✓
742.074 Schamponierbürste PPN 0.3	✓
742.076 Silizium Carbid Bürste	✓
742.078 Zusatzgewicht, 8 kg, inkl. Schrauben	✓



Hauptschalter



Zusatzgewicht



Treibteller  
High-Speed Duo



Pad

# EINSCHLEIBENMASCHINEN



Art.:  
726.010



Art.:  
751.000  
Bild mit Sprühgerät  
(Sonderzubehör)

## PowerDisc HS

High-Speed-Maschine für die Unterhaltsreinigung und die Pflege moderner Hartbodenbeläge. Zum Pflegen und Polieren, auch Spray-Cleanern.

## R44-450 High-Speed

High-Speed-Maschine für die Unterhaltsreinigung und die Pflege moderner Hartbodenbeläge. Zum Hochglanzpolieren und Cleanern. Durch versetzten Motor einfach und leicht zu führen, stufenlose Stielverstellung. Mit Metallgehäuse.

### Technische Daten

	PowerDisc HS	R44-450
Gesamtleistung max.	1200 W / 230 V	1500 W / 230 V
Bürstendrehzahl	410 1/min	450 1/min
Arbeitsbreite	44 cm	44 cm
Unterfahrhöhe	37 cm	33 cm
Netzkabellänge	12,5 m	12,5 m
Gewicht inkl. Treibteller	30 kg	39 kg
Schutzklasse	I/IPXO	I/IPXO
Bürstendrehmoment	29 Nm	26 Nm
Vibrationsstärke Handgriff	<2,5 m/s <sup>2</sup>	<2,5 m/s <sup>2</sup>
Schalldruckpegel	55 dBA	62 dBA

### Sonderzubehör

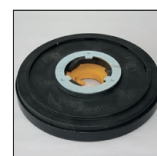
	PowerDisc HS	R44-450
741.650 Absaugring, Ø 44,0 cm	✓	✓
780.920 Absaugeinheit AS 05	✓	✓
752.900 Sprühgerät (Spraymaster), 1 Liter	✓	✓
752.070 Treibteller High-Speed	✓	✓
752.070A Treibteller High-Speed mit Außenschutz	✓	✓
790.070A Treibteller High-Speed mit Schaumgummi	✓	✓
694.322.5 Pad rot, Ø 43 cm (5 Stk.) - weitere Pads siehe Seite 52/53	✓	✓
694.326 Pad High-Speed (Naturborsten)	✓	✓
742.072 Polierbürste (Mexican Fibre)	✓	✓
742.078 Zusatzgewicht, 8 kg, inkl. Schrauben	✓	✓



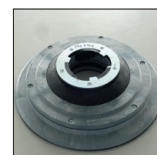
Sprüheinheit



Polierbürste  
Mexican Fibre



Treibteller  
High Speed



Treibteller  
High Speed, Duo



Pad



# EINSCHREIBENMASCHINEN



Art.:  
726.020

## PowerDisc HD

Ausgerichtet für höchste Anforderungen. HD steht für Heavy Duty. Ob Parkett schleifen, nassscheuern von Hartböden oder Marmor kristallisieren: mit dem abnehmbaren Standard-Gewicht von 9,8 kg erhält der Bediener ein Top-Resultat. Zusätzlich können nochmals zwei Gewichte à 4 kg montiert werden. Kraft und Power pur. Standardgewicht für den Transport abnehmbar.



Art.:  
739.000

## R44-120

Spezialmaschine für die Renovation von Parkettböden und die Kristallisation von Natursteinbelägen. 6-poliger Motor mit verstärktem Drehmoment. Mit Absaugstutzen im Gehäuse für ideale Absaugleistung.

Technische Daten	PowerDisc HD	R44-120
Gesamtleistung max.	1200 W / 230 V	1600 W / 230 V
Bürstendrehzahl	160 1/min	120 1/min
Arbeitsbreite	44 cm	44 cm
Unterfahrhöhe	37 cm	33 cm
Netzkabellänge	12,5 m	12,5 m
Gewicht inkl. Bürste	43 kg (51 kg mit Zusatzgewichten)	39 kg
Vibrationsstärke Handgriff	< 2,5 m/s <sup>2</sup>	< 2,5 m/s <sup>2</sup>
Schutzklasse	I / IPX4	I / IPX4
Bürstendrehmoment	68 Nm	102 Nm
Schalldruckpegel	55 dBA	58 dBA

Lieferumfang		PowerDisc HD	R44-120
726.067	Innenliegendes Gewicht 2 kg (2 Stk. benötigt)	✓	
726.410	Gewicht mit Halter komplett 9,8 kg	✓	

Sonderzubehör	PowerDisc HD	R44-120
639.731 Schleifpapier Korn 60	✓	✓
639.732 Schleifpapier Korn 80	✓	✓
639.733 Schleifpapier Korn 100	✓	✓
639.734 Schleifpapier Korn 120	✓	✓
639.737 Schleifnetz Korn 60	✓	✓
639.738 Schleifnetz Korn 80	✓	✓
639.739 Schleifnetz Korn 100	✓	✓
639.741 Schleifnetz Korn 150	✓	✓
719.000 Laugentank, 14 l	✓	✓
741.650 Absaugring, Ø 44,0 cm	✓	
747.650 Absaugjupe		✓
742.069 Treibteller zum Schleifen		✓
742.070 Treibteller, Ø 39 cm	✓	✓
742.070A Treibteller, Ø 39 cm beborstet	✓	✓
694.322.5 Pad rot, Ø 43 cm (5 Stk.) - weitere Pads siehe Seite 52/53	✓	✓
742.059 Schrubbbürste PPN 0,6, Ø 43 cm	✓	✓
742.073 Waschbetonbürste, Ø 43 cm	✓	✓
742.074 Schamponierbürste PPN 0,3 *	✓	✓
742.076 Silizium Carbid Bürste	✓	✓
Z481Z Stahlwollering zum Kristallisieren		✓
742.068 Holzschleifteller mit großer Aufnahme	✓	✓
742.080 Parkett-Schleifteller Quadro		✓
742.088 Schleifpapier Korn 100, Ø 15 cm, zu Parkett-Schleifteller Quadro		✓
742.088A Schleifpapier Korn 40, Ø 15 cm, zu Parkett-Schleifteller Quadro		✓
726.415 Set Zusatzgewichte (8 kg), inkl. Schrauben	✓	
3611478 Zusatzgewicht, 5,7 kg		✓

\* Nur ohne Gewicht verwenden



### Einfache Montage des Treibtellers



Einfache Montage  
Laugentank



Für Transport  
Standardgewicht  
einfach wegnehmen



Treibteller Quadro



## Absquastutzen



Holzschleifteller

# EINSCHLEIBENMASCHINEN



Art.:  
750.001  
Bild mit Sonderzubehör  
Gewichte und Laugentank



Art.:  
750.000  
Bild mit Sonderzubehör  
Gewichte und Laugentank

## E44 Excenter

## E50x35 Excenter



Keine Laufspuren  
dank abhebbaren  
Rädern



Deichsel auf Kopf  
stellen für maximales  
Arbeitsgewicht



Bürstkopf aufstellen  
für optimale Lagerung



Gewichte einfach  
adaptierbar  
(Sonderzubehör)



Stufenlose  
Stielverstellung



Arretierung mit  
Rastbolzen  
(Sonderzubehör)

Mit dem Gewicht von 66 kg bei der E44 Excenter resp. 69 kg bei der E50x35 Excenter (inkl. Zusatzgewicht) sowie 2720 <sup>1</sup>/min haben Sie das perfekte Reinigungsergebnis für fast alle Böden (Beton, Naturstein, PVC, Fliesen, Sicherheitsböden sowie Parkett). Sie können nicht nur (tiefen-)reinigen und schleifen, sondern auch Beschichtungen abziehen. Durch die viereckige Konstruktion der E50x35 Excenter kommen Sie perfekt in jede Ecke.

Unsere patentierte Stielverstellung sowie die großen Räder für den einfachen Transport sind bedeutende Vorteile. Von Nutzen sind auch die zwei Rasten (750.586 Kit Rastbolzen) auf dem Gehäuse, mit denen Sie entweder die Räder vom Boden abheben, um keine Laufspuren zu hinterlassen oder die Deichsel komplett auf den Kopf stellen können, um ein maximales Gewicht auf den Boden zu bekommen. Durch gestückelte Zusatzgewichte können Sie das Maschinengewicht perfekt Ihrer Anwendung adaptieren. Stellen Sie den Bürstkopf einfach auf und Sie können die Pads bequem wechseln oder die Maschine optimal lagern.

### Technische Daten

	E44 Excenter	E50x35 Excenter
Gesamtleistung max.	1100 W / 230 V	1100 W / 230 V
Bewegungen	2720 <sup>1</sup> /min	2720 <sup>1</sup> /min
Flächendruck auf den Boden	39 gr/cm <sup>2</sup>	39 gr/cm <sup>2</sup>
Arbeitsbreite	ø44 cm	50 x 35 cm
Unterfahrhöhe	33 cm	33 cm
Netzkabellänge	12,5 m	12,5 m
Gewicht net / inkl. Zusatzgewichte	40 kg / 66 kg	44 kg / 69 kg
Vibrationsstärke Handgriff	< 2,4 m/s <sup>2</sup>	< 2,4 m/s <sup>2</sup>
Schutzklasse	I/IPX4	I/IPX4
Bürstendrehmoment	3.8 Nm	3.8 Nm
Schalldruckpegel	78 dBA	78 dBA

### Lieferumfang

	E44 Excenter	E50x35 Excenter
- Pad rot, Ø 43 cm (5 Stk.)	✓	
- Pad rot 350x500 (5 Stk.)		✓

### Sonderzubehör

	E44 Excenter	E50x35 Excenter
750.595 Zusatzgewicht 26 kg	✓	
750.596 Zusatzgewicht 25 kg		✓
750.586 Kit Rastbolzen	✓	✓
719.000 Laugentank 14l	✓	✓
747.650 Spritzschutz	✓	
694.322.5 Pad rot, Ø 43 cm (5 Stk.) - weitere Pads siehe Seite 52/53	✓	
750.585.5 Pad rot 350x500 (5 Stk.) - weitere Pads siehe Seite 52/53		✓
750.610 Schleifnetz 35x50 cm Korn 60		✓
750.611 Schleifnetz 35x50 cm Korn 80		✓
750.612 Schleifnetz 35x50 cm Korn 100		✓
750.613 Schleifnetz 35x50 cm Korn 150		✓



Keine Laufspuren  
dank abhebbaren  
Rädern



Deichsel auf Kopf  
stellen für maximales  
Arbeitsgewicht



Bürstkopf aufstellen  
für optimale Lagerung



Gewichte einfach  
adaptierbar  
(Sonderzubehör)



Stufenlose  
Stielverstellung



Arretierung mit  
Rastbolzen  
(Sonderzubehör)

# EINSCHLEIBENMASCHINE

# SAUGEINHEIT



Art.:  
782.000



Art.:  
780.920

## R53-1100 / Ultra High-Speed

Polieren und Spraysen auf mittleren und größeren Flächen.  
Ca. 30 Prozent höhere Produktivität als herkömmliche High-Speed-  
Einscheibenmaschinen, da seitliche wie auch vor und zurück lenkbar ist.  
Mit integriertem Treibteller und Staubring. Mit Metallgehäuse.  
Individuell einstellbarer Paddruck.

## AS05

Saugereinheit für die Absaugung der Rückstände beim Polieren und Schleifen.

**Direkte Absaugung zu:**  
R44-120  
R53-1100  
R44-450  
PowerDisc HS  
Duo Speed

Technische Daten	R53-1100	AS05
Gesamtleistung max.	1320 W / 230 V	650 W / 230 V
Vakuum		250 mbar
Staubbeutelinhalt		4,5 l
Bürstendrehzahl	1100 1/min	145 rpm
Arbeitsbreite	53 cm	43 cm
Unterfahrhöhe	15 / 35 cm	24 cm
Netzkabellänge	20 m	12,5 m
Gewicht inkl. Treibteller	46 kg	39 kg
Schutzklasse	I / IPX0	I / IPX4
Bürstendrehmoment	12 Nm	44 Nm
Schalldruckpegel	67 dBA	57 dBA

Lieferumfang	R53-1100	AS05
- Papierstaubbeutel (1 Stk.)		✓

Sonderzubehör	R53-1100	AS05
025.431 Vliesstaubbeutel (5 Stk.)		✓
025.435 Textilstaubbeutel		✓
695.086 Pad High-Speed, Ø 50,8 cm (Naturborsten)	✓	
752.900 Sprühgerät (Spraymaster), 1 Liter	✓	
782.650 Absaugring, Ø 53,0 cm	✓	



Lenkrolle mit  
Bürstendruck-Regulier-  
schraube



Maschine mit inte-  
griertem Treibteller



Sprühgerät 1 Liter



Saugereinheit  
montiert



# KEHR- / KEHRSAUG- MASCHINEN





# KEHR- / KEHRSAUGMASCHINEN



Art.:  
077.010

## HS770



Art.:  
065.000  
ohne Batterie

## KS650 IBC



Einfaches Leeren des  
Schmutzbehälters



Verstellschraube für  
Seitenbesen



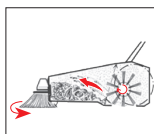
Verstellschraube für  
Hauptkehrwalze



Stoßbügel ergono-  
misch anpassbar



Sonderzubehör  
Stielhalter und  
Greifzange



Optimale Beförderung  
des Schmutzes durch  
Kehrschaufelprinzip

Kompakte Handkehrmaschine für mittlere Flächen im Privat-  
haushalt und im Gewerbe. Ohne Lärm und Emission kann sie  
mit Leichtigkeit bedient werden. Der Handbügel kann zur  
ergonomischen Anpassung umgedreht werden. Seitenbesen  
und Walzenbürste verstellbar. Gebaut für den harten Einsatz.

Ob drinnen oder draußen: Die handgeführte Kehrsaugmaschine KS650 IBC  
entfernt Schmutz und Staub von allen Hartböden.  
Die Maschine ist batteriebetrieben und mit einem Onboard Ladegerät aus-  
gerüstet. Sie ist sehr wendig und dank Fahrtrieb von 5 km/h leichtgängig.  
Mit dem Überkopfwurfprinzip wird der Schmutzbehälter optimal befüllt.  
Mit dem optional erhältlichen Teppich-Set ist Teppichreinigung möglich.

Technische Daten	HS770	KS650 IBC
Gesamtleistung max.		750 W / 12 V
Schmutzbehälter	32 l	35 l
Schmutzbehälter Nutzlast		25 kg
Arbeitsbreite	77 cm	71 cm
Fahrtrieb		stufenlos
Theor. Flächenleistung		
mit Seitenbesen		3525 m²/h
ohne Seitenbesen		2525 m²/h
Kehrgeschwindigkeit		5,0 km/h
Seitenbesen	höhenverstellbar	
Kehrwalze	höhenverstellbar	
Ladezeit		12 h
Gewicht	18 kg	122 kg (mit Batterie)
Abmessungen L / B / H	96 / 80 / 101 cm (mit handle)	110 / 71 / 72 cm

Lieferumfang	HS770	KS650 IBC
077.269 Hauptkehrwalze	✓	
077.740 Seitenbesen	✓	
065.142 Tiefentladesignalgeber		✓
065.171 Hauptkehrwalze		✓
065.193 Seitenbesen für Innengebrauch		✓
065.199 Ladegerät Onboard		✓

Sonderzubehör	HS770	KS650 IBC
905.011B Greifzange 90 cm	✓	
803.502 Stielhalter	✓	
066.092 Gel Batterie 12 V / 85 Ah (C5)		✓
065.190 Seitenbesen für Außengebrauch		✓
065.010 Teppich-Set bestehend aus: Pevolon-Rad komplett, Flusensieb, Rammenschutzleisten, Bügel komplett, Mikroschalter mit Kabelanschluss, div. Schrauben und Kabelbinder		✓



Einfaches Leeren des  
Schmutzbehälters



Anzeige für Batterie-  
und Onboard  
Ladegerät inkl.  
Tiefentladeschutz



Hebel Seitenbesen  
absenken / anheben



# AUFSITZ-KEHRSAUGMASCHINEN



Art.:  
080.000  
ohne Batterie



Art.:  
080.010  
ohne Batterie

## KS1100 B

## KS1100 B HD

Diese kompakte und robuste Aufsitz-Kehrsaugmaschine ist für die Reinigung von mittleren bis größeren Flächen, im Außen- und Innenbereich konzipiert. Sie bietet hohen Bedienkomfort, große Flächenleistung und eine perfekte Filterreinigung. Robuste Bauweise, einfache Bedienung und sehr gute Kehrergebnisse sind weitere Punkte, die für die KS1100B sprechen.

### Technische Daten

Arbeitsbreite mit Seitenbesen / ohne Seitenbesen	116 / 70 cm
Seitenbesendurchmesser	44 cm
Kehrprinzip	Überwurf
Kehrgutbehälter	60 l
Filtermaterial	Polyester
Filterfläche	3,9 m <sup>2</sup>
Filterabreinigung	elektrische Abrüttlung
Wendekreis	230 cm
Stromversorgung Batterie	24V 180Ah
Abmessungen L/B/H	1550 / 1000 / 1220 mm
Gewicht ohne Batterie	240 kg
Kehrgeschwindigkeit	0 – 7,2 km/h
Autonomie max.	4,5 h
Theor. Flächenleistung	ca. 8000 m <sup>2</sup> /h
Ladezeit	12 h
Seitenbesen	2
Steigfähigkeit max.	20%

### KS1100 B / KS110 B HD

116 / 70 cm
44 cm
Überwurf
60 l
Polyester
3,9 m <sup>2</sup>
elektrische Abrüttlung
230 cm
24V 180Ah
1550 / 1000 / 1220 mm
240 kg
0 – 7,2 km/h
4,5 h
ca. 8000 m <sup>2</sup> /h
12 h
2
20%

### Lieferumfang

080.059	Seitenbesen Standard, ø47,5 cm, mit Borsten PP 0.8, 3-reihig (2 Stk. benötigt)
080.222	Filter komplett Polyester
080.501	Hauptkehrwalze Standard, 70 cm, mit Borsten PP 0.9

### KS1100 B / KS110 B HD

✓
✓
✓

### Sonderzubehör

080.130	Anbausatz Lampe
701.651	4 Gel Batterien à 4 x 6 V / 180 Ah (inkl. Verbindungskabel)
710.655	Ladegerät 24 V / 25 A

### KS1100 B / KS110 B HD

✓
✓
✓

### Für Außenbereich

080.060	Seitenbesen, ø47,5 cm, mit Borste PP 0.8 + Stahl 0.8, 3-reihig
080.504	Hauptkehrwalze, 70 cm, mit Borsten PP 0.9 + Stahl 0.9

✓
✓

### Für Innenbereich

080.061	Seitenbesen, ø47,5 cm, mit Tampico-Borsten, 3-reihig
080.498	Hauptkehrwalze, 70 cm, mit Tampico-Borsten

✓
✓

### Für Innen- und Außenbereich

080.059	Seitenbesen Standard, ø47,5 cm, mit Borsten PP 0.8, 3-reihig (2 Stk. benötigt)
080.499	Hauptkehrwalze, 70 cm, mit Borsten PP 0.9, doppeltbeborstet

✓
✓



Übersichtliches  
Bedienpanel



Kehrgutbehälter



Einfacher Bürsten-  
wechsel



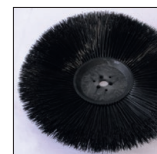
Schneller Filterwechsel  
ohne Werkzeug



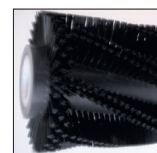
Das Innere der  
Maschine



Verstellbarer,  
bequemer Sitz



Seitenbesen Standard



Hauptkehrwalze

# PADS



## Pads Standard

Durchmesser	165 mm 6.5"	200 mm 8"	230 mm <sup>1)</sup> 9"	305 mm 12"	330 mm 13"	356 mm 14"	381 mm 15"	432 mm 17"	508 mm 20"	560 mm 22"	350x500 mm
<b>Standard Pad, weiß</b>											
Artikel-Nr.	300.040.10	405.905.5	705.963	693.051.5	718.901.5		800.906.5	694.321.5	695.090.5		750.590.5
Verpackung [Stk.]	10	5	1	5	5		5	5	5		5
<b>Standard Pad, rot</b>											
Artikel-Nr.	300.010.10	405.901.5	705.913	693.052.5	718.902.5	710.902.5	800.902.5	694.322.5	695.087.5	566.902.5	750.585.5
Verpackung [Stk.]	10	5	1	5	5	5	5	5	5	5	5
<b>Standard Pad, blau</b>											
Artikel-Nr.	300.025.10	405.902.5	705.914	693.053.5	718.900.5	710.903.5	800.903.5	694.323.5	695.088.5	566.903.5	750.587.5
Verpackung [Stk.]	10	5	1	5	5	5	5	5	5	5	5
<b>Standard Pad, grün</b>											
Artikel-Nr.		405.903.5			718.899.5						750.588.5
Verpackung [Stk.]		5			5						5
<b>Standard Pad, braun</b>											
Artikel-Nr.	300.020.10			693.054.5		710.904.5	800.904.5	694.324.5	695.089.5	566.904.5	
Verpackung [Stk.]	10			5		5	5	5	5	5	
<b>Standard Pad, schwarz</b>											
Artikel-Nr.			705.962	693.055.5		710.905.5		694.325.5	695.093.5	566.905.5	750.594.5
Verpackung [Stk.]			1	5		5		5	5	5	5

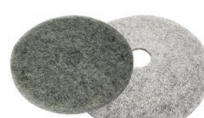
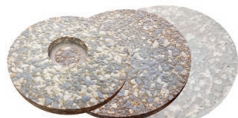
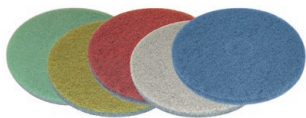
## Pad Lammwolle

Durchmesser	230 mm <sup>1)</sup> 9"
<b>Lammwolle</b>	
Artikel-Nr.	705.968
Verpackung [Stk.]	1

<sup>1)</sup> Für die Scheuersaugroboter RA660 Navi M und XL werden 3 Stück benötigt



# PADS



## Pads Bright'n Water / Melamin / Mikrofaser

Durchmesser	165 mm 6.5"	230 mm <sup>1)</sup> 9"	305 mm 12"	330 mm 13"	356 mm 14"	370 mm 14.5"	381 mm 15"	406 mm 16"	432 mm 17"	508 mm 20"
<b>Bright'n Water Pad, grün</b>										
Artikel-Nr.		705.960	693.056						694.334	695.092
Verpackung [Stk.]		1	1						1	1
<b>Bright'n Water Pad, gelb</b>										
Artikel-Nr.		705.961							694.333	
Verpackung [Stk.]		1							1	
<b>Bright'n Water Pad, rot</b>										
Artikel-Nr.									694.331	
Verpackung [Stk.]									1	
<b>Bright'n Water Pad, weiß</b>										
Artikel-Nr.									694.332	
Verpackung [Stk.]									1	
<b>Bright'n Water Pad, blau</b>										
Artikel-Nr.									694.335	
Verpackung [Stk.]									1	
<b>Melamin Pad</b>										
Artikel-Nr.				693.306.5		693.700.5		694.067.5	694.329.5	695.085.5
Verpackung [Stk.]				5		5		5	5	5
<b>Mikrofaser Pad</b>										
Artikel-Nr.	300.030		693.057 <sup>2)</sup>	718.906 <sup>3)</sup>			800.907		694.327	695.091
Verpackung [Stk.]	1		1	1			1		1	1

## Pads High-Speed / Queen-Bonnet

Durchmesser	165 mm 6.5"	230 mm 9"	305 mm 12"	330 mm 13"	356 mm 14"	370 mm 14.5"	381 mm 15"	406 mm 16"	432 mm 17"	508 mm 20"
<b>High-Speed Pad (Naturborsten)</b>										
Artikel-Nr.									694.326	695.086
Verpackung [Stk.]									1	1
<b>Queen-Bonnet Pad (Teppichpad)</b>										
Artikel-Nr.				718.905					694.328 <sup>4)</sup>	
Verpackung [Stk.]				1					1	

<sup>1)</sup> Für die Scheuersaugroboter RA660 Navi M und XL werden 3 Stück benötigt

<sup>2)</sup> ohne Loch weiß/blau

<sup>3)</sup> ohne Loch

<sup>4)</sup> Nur ohne Gewicht verwenden. Nur mit Treibteller, Ø 39 cm beborstet (742.070A) verwenden.

Weitere Pads auf Anfrage

## NOTIZEN

[illegible]







Clean. Cleaner. Cleanfix.



**Schweiz / Hauptsitz**

Cleanfix Reinigungssysteme AG  
Stettenstrasse 15  
9247 Henau-Uzwil / SG  
Tel. +41 71 955 47 47  
[info@cleanfix.com](mailto:info@cleanfix.com)  
[www.cleanfix.com](http://www.cleanfix.com)

**Deutschland**

Cleanfix Reinigungssysteme GmbH  
Am Weiher 2  
63505 Langenselbold  
Tel. +49 6184 93 12 0  
[info@cleanfix.de](mailto:info@cleanfix.de)  
[www.cleanfix.de](http://www.cleanfix.de)

**Österreich**

Cleanfix Reinigungssysteme GmbH  
Dr. Hans-Lechner-Str. 5  
5071 Wals-Siezenheim  
Tel. +43 662 85 69 53  
[info@cleanfix.at](mailto:info@cleanfix.at)  
[www.cleanfix.at](http://www.cleanfix.at)